



2021/0293(COD)

28.4.2022

TUAIRIM

ón gCoiste um Fhostaíocht agus um Ghnóthaí Sóisialta

chuig an gCoiste um Thionsclaíocht, um Thaighde agus um Fhuinneamh

ar an togra le haghaidh Cinneadh ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear Clár Beartais 2030 ‘Conair i dtreo na Deacáide Digití’ (COM(2021)0574 – C9-0359/2021 – 2021/0293(COD))

Rapóirtéir don tuairim: Dragoș Pîslaru

PA_Legam

RÉASÚNÚ GEARR

Tá athruithe bunúsacha agus struchtúracha ag teacht ar an margadh saothair, ar an áit oibre, ar phatrúin oibre agus ar phróifíl oibre oibrithe agus ar iompraíocht tomhaltóirí chomh maith leis an tslí a bhíonn daoine ag maireachtáil go ginearálta, mar thoradh ar an gCeathrú Réabhlóid Thionsclaíoch, an digitiú agus an intleacht shaorga (IS). Táthar ag dréim go rachaidh na hathruithe sin chun tairbhe na saoránach agus na sochaí trí chaighdeán na beatha a fheabhsú agus trí dheiseanna nua fostaíochta agus samhlacha gnó níos inbhuanaithe a chruthú, agus ag an am céanna go mbeidh roinnt rioscaí agus dúshlán ag baint leo agus go mbeidh gá le meastóireacht agus oiriúnú leanúnach, dinimiciúil a dhéanamh ar na creataí reachtacha ábhartha i gcomhréir le rialacha agus prionsabail AE. I measc na rialacha sin tá Colún Eorpach na gCeart Sóisialta (EPSR), Cairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh agus Cairt Shóisialta na hEorpa, chomh maith leis na Treoirí Eitice um Intleacht Shaorga Iontaofa de chuid an Ghrúpa Ardleibhéil Saineolaithe um an Intleacht Shaorga.

Leag paindéim COVID-19 béim ar an ngá atá ann go n-athródh ár ngeilleagar agus ár sochaí i dtreo domhan atá níos digitithe, agus léiríodh an cumas atá againn freagairt agus oiriúnú go tapa nuair is gá. D'áiríteofaí leis an gConair i dtreo na Deacáide Digití go mbainfeadh an tAontas Eorpach claochlú digiteach amach a bheadh tairbheach agus nach bhfágfadh aon duine ar lár. . I ndáil leis sin, ní mór don Chonair Dhigiteach rochtain a chruthú ar fhás sochaíoch agus pearsanta agus ar dheiseanna do chách agus gnéithe sóisialta, comhshaoil, oideachais agus saothair a chur san áireamh chun nach bhfágfar aon duine ar lár agus chun deighilt dhigiteach inár sochaí a chosc.

Leagann an Rapóirtéir béim freisin ar an ngá atá le leas a bhaint as an gclaochlú digiteach chun an bhearna idir na hinscní sa tsochaí agus i margadh an tsaothair a laghdú, chun deiseanna nua a chruthú d'aos óg na hEorpa agus chun feabhas a chur ar inrochtaineacht scileanna digiteacha agus glasa agus ar rochtain ar theicneolaíocht agus ar idirlíon ardluais do ghrúpaí faoi mhíbhuntáiste agus grúpaí leochaileacha, do dhaonraí i gceantair thuaithe agus iargúlta agus do dhaoine scothaosta.

Ina theannta sin, tá sé riachtanach go gcuirfidh an Chonair i dtreo na Deacáide Digití brú ar an Aontas Eorpach agus ar na Ballstáit a áirithiú go mbeidh deiseanna comhionanna ag ár saoránaigh chun scileanna agus acmhainneacht a shealbhú agus na scileanna agus an acmhainneacht atá acu a uasghrádú ionas go mbeidh siad i gcomhréir le riachtanas an mhargaidh saothair.

Tá an Rapóirtéir den tuairim nach mór do Chlár Beartais 2030 le haghaidh chlaochlú digiteach an Aontais feabhas a chur ar staid shaoránaigh AE trí aistriú cóir chuig geilleagar glas inbhuanaithe a chuimsiú.

LEASUITHE

Iarrann an Coiste um Fostaíocht agus um Ghnóthaí Sóisialta ar an gCoiste um Thionsclaíocht, um Thaighde agus um Fhuinneamh, mar an coiste atá freagrach, na leasuithe seo a leanas a chur san áireamh:

Leasú 1

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1) Ina Theachtaireacht ‘2030 Digital Compass: the European way for the Digital Decade’ [Compás Digiteach 2030: an modh Eorpach don Deacáid Dhigiteach] an 9 Márta 2021³¹ (‘An Teachtaireacht maidir le Compás Digiteach’) leag an Coimisiún amach an fhís atá aige do 2030 saoránaigh agus gnólachtaí a chumhachtú leis an gclaochlú digiteach. **Maidir** le modh an Aontais le haghaidh chlaochlú digiteach an gheilleagair agus na **sochaithe, ba cheart go gcuimseodh sé** ceannasacht dhigiteach, cuimsiú, comhionannas, inbhuanaitheacht, athléimneacht, slándáil, **caighdeán na beatha** a fheabhsú, urraim do chearta agus **do mhianta** na saoránach agus ba cheart dó **rannchuidiú** le geilleagar agus sochaí dhinimiciúil, éifeachtúil ó thaobh acmhainní de agus **chothrom san Aontas**.

³¹ Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions ‘2030 Digital Compass: the European way for the Digital Decade’ [Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig an gCoiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún ‘Compás

Leasú

(1) Ina Theachtaireacht ‘2030 Digital Compass: the European way for the Digital Decade’ [Compás Digiteach 2030: an modh Eorpach don Deacáid Dhigiteach] an 9 Márta 2021³¹ (‘An Teachtaireacht maidir le Compás Digiteach’) leag an Coimisiún amach an fhís atá aige do 2030 saoránaigh agus gnólachtaí a chumhachtú leis an gclaochlú digiteach. **Ba cheart go gcuimseofaí** le modh an Aontais le haghaidh chlaochlú digiteach an gheilleagair agus na **sochaí** ceannasacht dhigiteach, **ceannaireacht dhomhanda, inrochtaineacht**, cuimsiú **inacmhainneachta**, comhionannas, inbhuanaitheacht, athléimneacht, slándáil, **cáilíocht saoil** a fheabhsú, **infhaighteacht seirbhísí agus** urraim do chearta agus **mianta** na saoránach. Ba cheart dó **fostaíocht ar ardcháilíocht a chruthú, cearta oibrithe, slándáil post agus forbairt scileanna a neartú, agus, ag an am céanna, cur leis an iomaíochas agus** le geilleagar agus sochaí dhinimiciúil, **chuimsitheach agus chothrom san Aontas a bheidh** éifeachtúil ó thaobh acmhainní de, agus **dá bhrí sin rannchuidiú le cur chun feidhme Chólún Eorpach na gCeart Sóisialta sa ré dhigiteach agus lárionad fiontraíochta an domhain a dhéanamh den Eoraip**.

³¹ Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions ‘2030 Digital Compass: the European way for the Digital Decade’ [Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig an gCoiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún ‘Compás

Digiteach 2030: an modh Eorpach *do na Deich mBliana Digiteacha*'] COM/2021/118 final/2.

Digiteach 2030: an modh Eorpach *don Deacáid Dhigiteach*'] COM/2021/118 final/2.

Leasú 2

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1a) Ba cheart Treoir (AE) 2019/882 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle^{1a} a chur san áireamh.

^{1a}Treoir (AE) 2019/882 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 i ndáil leis na ceanglais inrochtaineachta le haghaidh táirgí agus seirbhísí (IO L 151, 7.6.2019, lch. 70).

Leasú 3

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(3) Mar a leagtar amach sa Teachtaireacht ón gCoimisiún lena ndéantar an straitéis tionsclaíochta nua 2020³² a thabhairt cothrom le dáta, is gá don Aontas Eorpach córais theicneolaíochtaí criticiúla agus earnálacha straitéiseacha a shainaithint, aghaidh a thabhairt ar laigí straitéiseacha agus ar spleáchais ardriosca a bhféadfadh ganntanais soláthair nó rioscaí cibearshlándála a bheith mar thoradh orthu, agus claochlú digiteach a chothú. Cuireann an méid sin i bhfios a thábhachtaí atá sé go rachaidh Ballstáit i gcomhar lena chéile agus go dtacóidh siad le hiarrachtaí an tionscail aghaidh a thabhairt ar na spleáchais sin agus riachtanais acmhainne straitéiseacha a fhorbairt. Is freagra sé seo

(3) Mar a leagtar amach sa Teachtaireacht ón gCoimisiún lena ndéantar an straitéis tionsclaíochta nua 2020³² a thabhairt cothrom le dáta, is gá don Aontas Eorpach córais theicneolaíochtaí criticiúla agus earnálacha straitéiseacha a shainaithint, aghaidh a thabhairt ar laigí straitéiseacha agus ar spleáchais ardriosca a bhféadfadh ganntanais soláthair nó rioscaí cibearshlándála a bheith mar thoradh orthu, agus claochlú digiteach a chothú. Cuireann an méid sin i bhfios a thábhachtaí atá sé go rachaidh Ballstáit i gcomhar lena chéile agus go dtacóidh siad le hiarrachtaí an tionscail aghaidh a thabhairt ar na spleáchais sin agus riachtanais acmhainne straitéiseacha a fhorbairt. Is freagra sé seo

freisin ar an anailís atá sa Tuarascáil 2021 um Fhadhbhreathnaitheacht Straitéiseach³³. Faoi chuimsiú na Saoráide Téarnaimh agus Athléimneachta agus ullmhúchán na bpleananna náisiúnta téarnaimh agus athléimneachta, ghríosaigh an Coimisiún na Ballstáit chun a gcuid díchill i bhfabhar Tionscadail Ilnáisiúnta sa réimse digiteach a chomhordú. Léirigh an t-eispéireas sin, gur gá don Choimisiún tacaíocht a thabhairt d'iarrachtaí comhordaithe na mBallstát, agus don Aontas sásraí cur chun feidhme a chur chun cinn lena n-éascófar infheistíochtaí comhphárteacha chun Tionscadail Ilnáisiúnta a bhunú. I gcomhar le tionscnaimh eile an Choimisiúin amhail an Fhaireachlann um Theicneolaíochtaí Criticiúla³⁴, ba cheart struchtúr rialachais a bhunú chun an Teachtaireacht maidir le Compás Digiteach a chur chun feidhme agus ba cheart go gcabhródh an struchtúr sin le spleáchais straitéiseacha dhigiteacha an Aontais atá ann faoi láthair agus a d'fhéadfadh a bheith ann amach anseo a shainaithint agus go rannchuideodh sé le **ceannasacht** dhigiteach **an Aontais** a neartú.

³² Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle Eorpach, chuig an gComhairle, chuig an gCoiste Eacnamaíoch agus Sóisialta agus chuig Coiste na Réigiún, 'Updating the 2020 New Industrial Strategy: Building a stronger Single Market for Europe's recovery [An straitéis nua tionsclaíochta don Eoraip a nuashonrú: Margadh aonair níos láidre a thógáil le haghaidh théarnamh na hEorpa], 5.5.2021 COM(2021) 350 final.

³³ COM(2021) 750 final of 8.9.2021 – '2021 Strategic Foresight Report - The EU's capacity and freedom to act'

freisin ar an anailís atá sa Tuarascáil 2021 um Fhadhbhreathnaitheacht Straitéiseach³³. Faoi chuimsiú na Saoráide Téarnaimh agus Athléimneachta agus ullmhúchán na bpleananna náisiúnta téarnaimh agus athléimneachta, ghríosaigh an Coimisiún na Ballstáit chun a gcuid díchill i bhfabhar Tionscadail Ilnáisiúnta sa réimse digiteach a chomhordú. Léirigh an t-eispéireas sin, gur gá don Choimisiún tacaíocht a thabhairt d'iarrachtaí comhordaithe na mBallstát, agus don Aontas sásraí cur chun feidhme a chur chun cinn lena n-éascófar infheistíochtaí comhphárteacha chun Tionscadail Ilnáisiúnta a bhunú. I gcomhar le tionscnaimh eile an Choimisiúin amhail an Fhaireachlann um Theicneolaíochtaí Criticiúla³⁴, ba cheart struchtúr rialachais a bhunú chun an Teachtaireacht maidir le Compás Digiteach a chur chun feidhme agus ba cheart go gcabhródh an struchtúr sin le spleáchais straitéiseacha dhigiteacha an Aontais atá ann faoi láthair agus a d'fhéadfadh a bheith ann amach anseo a shainaithint agus go rannchuideodh sé le **forbairt** dhigiteach **ghnólachtaí na hEorpa** a neartú, **go háirithe ghnólachtaí beaga agus meánmhéide, agus ag an am céanna uirlisí agus eolas digiteach níos ardforbartha a thabhairt d'oibrithe Eorpacha.**

³² Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle Eorpach, chuig an gComhairle, chuig an gCoiste Eacnamaíoch agus Sóisialta agus chuig Coiste na Réigiún, 'Updating the 2020 New Industrial Strategy: Building a stronger Single Market for Europe's recovery [An straitéis nua tionsclaíochta don Eoraip a nuashonrú: Margadh aonair níos láidre a thógáil le haghaidh théarnamh na hEorpa], 5.5.2021 COM(2021) 350 final.

³³ COM(2021) 750 final of 8.9.2021 – '2021 Strategic Foresight Report - The EU's capacity and freedom to act'

[Tuarascáil 2021 um Fhadbhreathnaitheacht Straitéiseach - Inniúlacht an Aontais Eorpaigh agus an tsaoirse chun gníomhú].

³⁴ Action Plan on synergies between civil, defence and space industries [Plean Gníomhaíochta maidir le sineirgí idir tionscail shibhialta, chosanta agus spáis], 22.2.2021, COM(2021) 70 final, Gníomh 4.

Leasú 4

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(4) Sa Teachtaireacht ón gCoimisiún maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip³⁵, cuireadh i dtábhacht gur cheart don Eoraip leas a bhaint as acmhainn an chlaohlaithe dhigitigh, rud atá ina phríomhchumasóir chun cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais a bhaint amach. Ba cheart don Aontas an claochlú digiteach is gá a chur chun cinn agus infheistíocht a dhéanamh de bhrí gur cumasóir criticiúil iad teicneolaíochtaí digiteacha chun spriocanna inbhuanaitheachta an Chomhaontaithe Ghlais a bhaint amach i roinnt earnálacha éagsúla. Is féidir le teicneolaíochtaí digiteacha amhail an intleacht shaorga, 5G, an néalríomhaireacht agus an imeall-ríomhaireacht agus idirlíon na rudaí nithiúla dlús a chur le beartais ***chun dul i ngleic leis an athrú aeráide*** agus an comhshaol a chosaint agus tionchar na mbeartas sin a uasmhéadú. Ina theannta sin, leis an digitiú, cuirtear deiseanna nua ar fáil ***chun*** cianfhaireachán a dhéanamh ar thruailliú aer agus uisce, nó chun faireachán a dhéanamh ar ***úsáid fuinnimh*** agus acmhainní nádúrtha agus an úsáid sin a ***optamú***. Teastaíonn ón Eoraip earnáil dhigiteach ag a bhfuil an ***inbhuaíne*** ina croílár, earnáil lena n-áiritheofar ar bhonn infhíoraithe go mbeidh an

[Tuarascáil 2021 um Fhadbhreathnaitheacht Straitéiseach - Inniúlacht an Aontais Eorpaigh agus an tsaoirse chun gníomhú].

³⁴ Action Plan on synergies between civil, defence and space industries [Plean Gníomhaíochta maidir le sineirgí idir tionscail shibhialta, chosanta agus spáis], 22.2.2021, COM(2021) 70 final, Gníomh 4.

Leasú

(4) Sa Teachtaireacht ón gCoimisiún maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip³⁵, cuireadh i dtábhacht gur cheart don Eoraip leas a bhaint as acmhainn an chlaohlaithe dhigitigh, rud atá ina phríomhchumasóir chun cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais a bhaint amach. Ba cheart don Aontas an claochlú digiteach is gá a chur chun cinn agus infheistíocht a dhéanamh de bhrí gur cumasóir criticiúil iad teicneolaíochtaí digiteacha chun spriocanna inbhuanaitheachta an Chomhaontaithe Ghlais a bhaint amach i roinnt earnálacha éagsúla, ***agus chun a áirithiú go rachaidh na beartais sin chun tairbhe na nglúnta atá ann faoi láthair agus na nglúnta atá le teacht***. Is féidir le teicneolaíochtaí digiteacha amhail an intleacht shaorga, 5G, an néalríomhaireacht agus an imeall-ríomhaireacht agus idirlíon na rudaí nithiúla dlús a chur le beartais ***a bhaineann le cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip*** agus an comhshaol a chosaint agus tionchar na mbeartas sin a uasmhéadú. Ina theannta sin, leis an digitiú, cuirtear deiseanna nua ar fáil ***le haghaidh iompar inbhuanaithe, feirmeoireacht chliste agus eangacha chliste***, cianfhaireachán a dhéanamh ar thruailliú aer agus uisce, nó chun

bonneagar agus na teicneolaíochtaí digiteacha níos inbhuanaithe agus níos tíosaí ar fhuinneamh agus ar acmhainní agus lena rannchuideofar le geilleagar agus sochaí inbhuanaithe chiorclach aeráidneodrach i gcomhréir leis an gComhaontú Glas don Eoraip.

faireachán a dhéanamh ar **an gcaoi a bhféadfaí fuinneamh** agus acmhainní nádúrtha **a úsáid, lena n-áirítear chun bochtaineacht fuinnimh a chosc agus éifeachtúlacht agus inacmhainneacht fuinnimh a áirithiú, agus** an úsáid sin a **bharrfheabhsú**. Teastaíonn ón Eoraip earnáil dhigiteach ag a bhfuil an **inbhuanaitheacht, an iomaíochas, an cuimsiú agus an chothroime** ina croílár, earnáil lena n-áiríteofar ar bhonn infhíoraíthe go mbeidh an bonneagar agus na teicneolaíochtaí digiteacha níos inbhuanaithe agus níos tíosaí ar fhuinneamh agus ar acmhainní agus lena rannchuideofar le geilleagar agus sochaí inbhuanaithe, **chothrom**, chiorclach aeráidneodrach i gcomhréir leis an gComhaontú Glas don Eoraip.

³⁵ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle Eorpach, chuig an gComhairle, chuig an gCoiste Eacnamaíoch agus Sóisialta agus chuig Coiste na Réigiún ‘The European Green deal’ [an Comhaontú Glas don Eoraip], 11.12.2019, COM/2019/640 final.

³⁵ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle Eorpach, chuig an gComhairle, chuig an gCoiste Eacnamaíoch agus Sóisialta agus chuig Coiste na Réigiún ‘The European Green deal’ [an Comhaontú Glas don Eoraip], 11.12.2019, COM/2019/640 final.

Leasú 5

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(5) Ba cheart na beartais a bheartaítear sa **Teachttaireacht** maidir le Compás Digiteach a chur chun feidhme chun na gníomhartha a shainmhínítear sa straitéis maidir le todhchaí dhigiteach na hEorpa a mhúnlú a neartú, agus chun tógáil ar ionstraimí an Aontais atá ann cheana (amhail cláir um Chomhtháthú, an Ionstraim um Thacaíocht Theicniúil, Rialachán (AE) 2021/694 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁶, Rialachán (AE) 2021/695 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁷ agus Rialachán (AE)

Leasú

(5) Ba cheart na beartais a bheartaítear sa **Teachttaireacht** maidir le Compás Digiteach a chur chun feidhme chun na gníomhartha a shainmhínítear sa straitéis maidir le todhchaí dhigiteach na hEorpa a mhúnlú a neartú, agus chun tógáil ar ionstraimí an Aontais atá ann cheana (amhail cláir um Chomhtháthú, an Ionstraim um Thacaíocht Theicniúil, Rialachán (AE) 2021/694 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁶, Rialachán (AE) 2021/695 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁷ agus Rialachán (AE)

2021/523 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁸ agus chun tógáil ar na cistí arna leithdháileadh le haghaidh claochlú digiteach faoi Rialachán (AE) 2021/241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁹. Dá bhrí sin, leis an gCinneadh seo ba cheart Clár Beartais dar teideal ‘Conair i dtreo na Deacáide Digití’ a bhunú chun claochlú digiteach rathúil ar gheilleagar agus ar shochaí an Aontais a ghnóthú, a bhrostú agus a mhúnlú.

³⁶ Rialachán (AE) 2021/694 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2021 lena mbunaítear Clár um Eoraip Dhigiteach agus lena n-aisghairtear Cinneadh (AE) 2015/2240 (IO L 166, 11.5.2021, lch. 1).

³⁷ Rialachán (AE) 2021/695 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Aibreán 2021 lena mbunaítear Fís Eorpach – an Clár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht, lena leagtar síos na rialacha maidir le rannpháirtíocht agus leathadh agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1290/2013 agus (AE) Uimh. 1291/2013 (IO L 170, 12.5.2021, lch. 1).

³⁸ Rialachán (AE) 2021/523 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Márta 2021 lena mbunaítear Clár InvestEU agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2015/1017 (IO L 107, 26.3.2021, lch. 30).

³⁹ Rialachán (AE) 2021/241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Feabhra 2021 lena mbunaítear an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta (IO L 57, 18.2.2021, lch. 17).

2021/523 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁸ agus chun tógáil ar na cistí arna leithdháileadh le haghaidh claochlú digiteach faoi Rialachán (AE) 2021/241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁹ ***lena mbaintear úsáid, i gcás inarb iomchuí, as sineirgí idir cistí an Aontais agus cistí náisiúnta***. Dá bhrí sin, leis an gCinneadh seo ba cheart Clár Beartais dar teideal ‘Conair i dtreo na Deacáide Digití’ a bhunú chun claochlú digiteach rathúil ar gheilleagar agus ar shochaí an Aontais a ghnóthú, a bhrostú agus a mhúnlú, ***agus gan aon duine a fhágáil ar lár***.

³⁶ Rialachán (AE) 2021/694 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2021 lena mbunaítear Clár um Eoraip Dhigiteach agus lena n-aisghairtear Cinneadh (AE) 2015/2240 (IO L 166, 11.5.2021, lch. 1).

³⁷ Rialachán (AE) 2021/695 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Aibreán 2021 lena mbunaítear Fís Eorpach – an Clár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht, lena leagtar síos na rialacha maidir le rannpháirtíocht agus leathadh agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1290/2013 agus (AE) Uimh. 1291/2013 (IO L 170, 12.5.2021, lch. 1).

³⁸ Rialachán (AE) 2021/523 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Márta 2021 lena mbunaítear Clár InvestEU agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2015/1017 (IO L 107, 26.3.2021, lch. 30).

³⁹ Rialachán (AE) 2021/241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Feabhra 2021 lena mbunaítear an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta (IO L 57, 18.2.2021, lch. 17).

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(6) Chun conair an Aontais a leanúint maidir le luas an chlaohlaithe dhigitigh, ba cheart spriocanna digiteacha a shuí. Ba cheart na spriocanna sin a nascadh le réimsí nithiúla ar cheart dul chun cinn comhchoiteann a dhéanamh ina dtaobh laistigh den Aontas. Tá na spriocanna bunaithe ar na ceithre phríomhphointe a sainithníodh sa Teachtaireacht maidir le Compás Digiteach gur réimsí rithábhachtacha iad le haghaidh claochlú digiteach an Aontais: scileanna digiteacha, bonneagair dhigiteacha, digitiú gnólachta agus seirbhísí poiblí.

Leasú

(6) Chun conair an Aontais a leanúint maidir le luas an chlaohlaithe dhigitigh, ba cheart spriocanna digiteacha a shuí, ***agus cásanna agus difríochtaí sonracha i gcumais na mBallstát aonair á gcur san áireamh***. Ba cheart na spriocanna sin a nascadh le réimsí nithiúla ar cheart dul chun cinn comhchoiteann a dhéanamh ina dtaobh laistigh den Aontas. Tá na spriocanna bunaithe ar na ceithre phríomhphointe a sainithníodh sa Teachtaireacht maidir le Compás Digiteach gur réimsí rithábhachtacha iad le haghaidh claochlú digiteach an Aontais: ***oideachas agus*** scileanna digiteacha, bonneagair dhigiteacha, digitiú gnólachta agus seirbhísí poiblí. ***Mar sin féin, chun go mbainfear amach na spriocanna sin, ní mór cur chuige trasearnálach a ghlacadh lena ndéanfar foráil do léiriú iomlán na gné sóisialta, chun a áirithiú go gcuirfear daoine i gcroílár na bpróiseas claochlaithe dhigitigh.***

Leasú 7

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 6 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6a) De bharr na hiomaíochta domhanda agus na luachanna arb iad oidhreacht shaoránaigh an Aontais iad, ní mór dul i ngleic leis na dúshláin sin ar níos mó ná leibhéal amháin, tríd an ngné shóisialta den digitiú a fhorbairt in éineacht lena ghné eacnamaíoch. Tá sé de cheart ag an Aontas Eorpach, agus tá sé de dhualgas air, ar bhonn polaitiúil, morálta agus cultúrtha, bealach eiticiúil atá dírithe ar an duine a chur ar aghaidh chun dul chun cinn a dhéanamh maidir le

próisis digitithe, ina bhfuil daoine ina gceann feadhna agus ina dtairbhí nuálaíochta araon.

Leasú 8

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(7) Tá scileanna digiteacha bunúsacha agus ardscileanna digiteacha fíor-riachtanach chun athléimneacht chomhchoiteann shochaí an Aontais a **threisiú**. Beidh saoránaigh a bhfuil cumas agus **ábaltacht dhigiteach acu** in ann leas a bhaint as na **deiseanna a bhaineann leis an Deacáid Dhigiteach**. Thairis sin, ba cheart **go dtacódh** an oiliúint **dhigiteach** agus an **t-oideachas digiteach le lucht saothair inar féidir le líon** i bhfad níos mó daoine ná mar atá amhlaidh inniu, **sainscileanna digiteacha a shealbhú** chun **poist ardcháilíochta agus gairmeacha fiúntacha a bhaint amach, trí chóineasú a bheith ann** idir mná agus fir. **Anuas air sin, tá bonneagar digiteach inbhuanaithe i gcomhair nascachta, micrileictreonaice agus an cumas mórshonraí a phróiseáil ina chumasóir riachtanach chun leas a bhaint as tairbhí an digitithe, le haghaidh forbairtí breise teicneolaíocha agus le haghaidh ceannaireacht dhigiteach na hEorpa. Tá gá le nascacht shlán den scoth le haghaidh gach duine agus gach áit san Eoraip, ceantair thuaithe agus ceantair iargúlta⁴⁰ san áireamh. Tá síorfhás ar riachtanais na sochaí ar bhandaleithead uaslódála agus íoslódála. Faoi 2030, ba cheart líonraí ar luas gigighiotáin a bheith ar fáil ar choinníollacha inrochtana dóibh siúd uile a bhfuil a leithéid de thoilleadh ag teastáil uathu nó a bhfuil gá acu air. Thairis sin, tá micreaphróiseálaithe lárnach cheana féin i bhformhór na bpríomh-luachshlabhraí straitéiseacha, ach meastar go mbeidh éileamh níos mó fós**

Leasú

(7) Tá scileanna digiteacha bunúsacha agus ardscileanna digiteacha, **do chách, agus béim ar leith á leagan ar ghrúpaí leochaileacha**, fíor-riachtanach chun athléimneacht chomhchoiteann **an Aontais maidir lena** shochaí, **gheilleagar agus inbhuanaitheacht an chomhshaoil a threisiú, chun an deighilt dhigiteach a dhúnadh, chun iomaíochas domhanda an Aontais a áirithiú agus chun a spleáchais theicneolaíocha a laghdú**. Beidh saoránaigh a bhfuil cumas **digiteach acu**, agus **ar aois ar bith**, in ann leas a bhaint as deiseanna na **Deacáide Digití, fostaíocht d'ardchaighdeán a fháil, eolas a fháil agus rochtain níos fearr a bheith acu ar a gcearta sóisialta agus saothair, as líne agus ar líne. Ina theannta sin, ba cheart don oiliúint agus oideachas digiteach, tríd an ngairmoiliúint agus oiliúint ghairmiúil, athoiliúint, uasoiliúint agus foghlaim ar feadh an tsaoil, na scileanna riachtanacha a chur ar fáil d'oibrithe maidir le litearthacht, uimhearthacht agus ábhair ETIM. Ní mór béim ar leith a leagan ar ghrúpaí faoi mhíbhuntáiste a chuimsiú amhail daoine óga, mná, daoine faoi mhíchumas, daoine scothaosta agus daoine atá ina gcónaí i gceantair thuaithe agus iargúlta chun i bhfad níos mó post ar ardchaighdeán agus gairmeacha fiúntacha a fháil** ná mar atá amhlaidh inniu, agus rochtain chomhionann ar oideachas digiteach nó teile-obair, a tugadh chun suntais le linn phaindéim COVID-19, le cóineasú idir mná agus fir agus gné láidir inscne chun rannpháirtíocht chothrom na mban san

orthu amach anseo go háirithe ar na cinn is nuálaí. Imeall-nóid aerdaídnéodracha ar ardchaighdeán slándála lena rathófar do ghnólachtaí, beag beann ar a suíomh, rochtain ar sheirbhísí sonraí ag a mbeidh aga folaigh íseal agus toilleadh candamach, meastar go mbeidh siad ina gcumasóirí criticiúla freisin.

aistriú digiteach a áirithiú. Ba cheart béim ar leith a leagan ar staidéir idirdhisciplíneacha a bhaineann leis an digitiú agus le TFC a chur chun cinn, agus ar scileanna digiteacha a chur in oiriúint don fhostaíocht i margadh an tsaothair agus sa timpeallacht dhigiteach nua.

Ina theannta sin, tá bonneagar digiteach inbhuanaithe le haghaidh nascachta, micrileictreonaice agus an cumas tacair shonraí ollmhóra a phróiseáil ina gcumasóirí riachtanacha chun leas a bhaint as tairbhí an digitithe, le haghaidh forbairtí eile teicneolaíochta agus le haghaidh cheannaireacht dhigiteach na hEorpa. Tá gá le nascacht shlán den scoth, idirlíon inacmhainne agus rochtain ar uirlisí digiteacha le haghaidh gach duine agus gach áit san Eoraip, ceantair thuaithe agus ceantair iargúlta⁴⁰ san áireamh, chun Aontas cuimsitheach a bhaint amach nach mbeidh aon ghrúpa faoi mhíbhuntáiste ann. Tá síorfhás ar riachtanais na sochaí ar bhandaleithead uaslódála agus íoslódála. Faoi 2030, ba cheart líonraí ar luas gigighiotáin a bheith ar fáil ar choinníollacha inrochtana dóibh siúd uile a bhfuil a leithéid de thoilleadh ag teastáil uathu nó a bhfuil gá acu air. Thairis sin, tá micreaphróiseálaithe lárnach cheana féin i bhformhór na bpríomh-luachshlabhraí straitéiseacha, ach meastar go mbeidh éileamh níos mó fós orthu amach anseo go háirithe ar na cinn is nuálaí. Imeall-nóid aerdaídnéodracha ar ardchaighdeán slándála lena rathófar do ghnólachtaí, gan beann ar a suíomh, rochtain ar sheirbhísí sonraí ag a mbeidh aga folaigh íseal agus toilleadh candamach, meastar go mbeidh siad ina gcumasóirí criticiúla freisin.

⁴⁰ Fís fhadtéarmach le haghaidh Cheantair Thuaithe an Aontais. COM(2021) 345 final.

⁴⁰ Fís fhadtéarmach le haghaidh Cheantair Thuaithe an Aontais. COM(2021) 345 final.

Leasú 9

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 7 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(7a) Le blianta beaga anuas, tá méadú as cuimse tagtha ar shaincheisteanna meabhairshláinte a bhaineann le cianobair agus le hoideachas san Aontas, go háirithe i measc daoine óga. Mar gheall ar mhodhanna agus timpeallachtaí nua oibre, ar gá uirlisí digiteacha a úsáid lena n-aghaidh, is léir gur fágadh doiléir an t-idirdhealú idir spásanna príobháideacha agus spásanna oibre agus gur cuireadh leis an mbrú atá ar oibrithe a bheith nasctha go buan le timpeallachtaí fíorúla, cleachtas ar léir go ndéanann sé dochar don mheabhairshláinte agus don fholláine in éagmais bearta coisctheacha agus réamhchúraim. Tá gá le gnéithe láidre meabhairshláinte agus folláine, coisc, tacaíochta síceolaíche, téarnaimh agus iarchúraim a chothú chun a áirithiú go mbeidh oibrithe in ann tairbhe a bhaint as timpeallachtaí oibre a mbeidh cruth digiteach orthu, agus béim ar leith á leagan ar a gceart chun dícheangail a chur chun cinn gan eagla a bheith ann go mbeidh iarmhairtí diúltacha ann agus chun cothromaíocht oibre is saoil a bhaint amach sa ré dhigiteach.

Leasú 10

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 8

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(8) Diomaite de bheith ina gcumasóirí, beidh gach ceann de na teicneolaíochtaí thuasluaite i gcoilár táirgí nua, próisis mhonaraithe nua agus samhlacha nua gnó a bheidh bunaithe ar chomhroinnt chóir

(8) Diomaite de bheith ina gcumasóirí, beidh gach ceann de na teicneolaíochtaí thuasluaite i gcoilár táirgí nua, próisis mhonaraithe nua agus samhlacha nua gnó a bheidh bunaithe ar chomhroinnt chóir

sonraí sa gheilleagar sonraí. Braithfidh claochlú gnólachtaí ar a gcumas teicneolaíochtaí digiteacha nua a ghlacadh go pras i ngach earnáil, lena n-áirítear éiceachórais thionsclaíocha agus éiceachórais seirbhísí atá ag titim ar gcúl faoi láthair.

sonraí sa gheilleagar sonraí. Braithfidh claochlú **rathúil** gnólachtaí ar a gcumas teicneolaíochtaí digiteacha nua a ghlacadh go pras i ngach earnáil, lena n-áirítear éiceachórais thionsclaíocha agus éiceachórais seirbhísí atá ag titim ar gcúl faoi láthair **agus a lucht saothair a ullmhú go stuama don saol nua.**

Leasú 11

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 8 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(8b) Leis an digitiú, is féidir níos mó solúbthachta agus neamhspleáchais a chur ar fáil d'oibrithe, ach is féidir leis freisin a bheith ina chúis le haghaidh 'teicneostruis' mar gheall ar an ró-ualach cognaíoch agus anacair mheabhrach agus mhothúchánach de bharr dianobair a dhéanamh le huirlisí TF. Tá dul chun cinn déanta ag an digitiú ar staid na n-oibrithe ar bheagán oiliúna nach bhfuil in ann coinneáil suas le teicneolaíocht nua ná rochtain a fháil uirthi agus tá an baol ann go bhfágfar ar lár iad nó go mbeidh orthu oibriú ar ráta atá chomh hard le meaisín i ngeall ar idirghníomhaíochtaí idir daoine agus meaisín. Má chuirtear tairseach cosanta ar fáil, is féidir le gnéithe dearfacha teacht chun cinn ó dhigitiú toisc gur féidir léi rochtain ar an margadh saothair a éascú dóibh siúd a bhfuil míchumas fisiceach, néar-éagsúlacht nó saincheisteanna meabhairshláinte orthu agus iad siúd a bhfuil freagrachtaí cúraim orthu má chuirtear chun feidhme go maith é.

Leasú 12

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 8 c (nua)

(8c) Tá iarmhairtí dearfacha mar thoradh ar theilea-obair amhail deiseanna oibre níos fearr do mhná, solúbthacht agus neamhspleáchas méadaithe, agus i gcásanna áirithe, cothromaíocht oibre is saoil níos fearr; mar sin féin, ní mó iad ná na hiarmhairtí diúltacha a mheastar a bheith ann amhail rócheangal agus teicneostrus, ina mbíonn uaireanta oibre breise gan phá mar thoradh orthu, ach bíonn tionchair dhiúltacha acu freisin ar an tsláinte lena n-áirítear an ceart chun dícheangail agus cothromaíocht oibre is saoil a shárú, na línte idir an saol gairmiúil agus an saol príobháideach a dhoiléiriú, uaireanta oibre níos faide lena n-áirítear obair le linn am saor, an andúil i leith scáileáin a mhéadú, easpa trealaimh oifige eirgeanamaíoch atá ar fáil sa bhaile, faireachas méadaithe ar oibrithe ag córais intleachta saorga, agus easpa idirghníomhaíochta sóisialta.

Leasú 13

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 8 d (nua)**

(8d) Is féidir le hobair dhigiteach agus teilea-obair ábhair imní maidir le príobháideachas a chruthú maidir le cearta oibrithe, toisc go bhféadfadh sé brú a chur ar fhostaithe uaireanta fada a chaitheamh os comhair scáileán, agus dá bhrí sin níor cheart uirlisí den sórt sin a úsáid chun faireachán a dhéanamh ar fheidhmíocht oibrithe; is minic a spreagann an méadú atá tagtha ar oibrithe poistíneachta cineálacha nua fostaíochta amhail conarthaí gan íosmhéid uaireanta nó féinfhostaíocht as a dtagann easpa cosanta agus

éagobhsaíochta d'oibrithe, rud a chruthaíonn rioscaí síceasóisialta, contúirt ioncaim, neamhshláine agus neamhoird mhatánchnámharlaigh.

Leasú 14

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 8 e (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(8e) Is léir go bhfuil breisluach ag baint le creat an Aontais a chuíchóiriú agus a shimpliú chun tallann idirnáisiúnta a mhealladh in earnáil na teicneolaíochta, chun an sreabhadh tallainne agus an tsoghluaisteacht a chumasú dóibh siúd a thagann chun oibre san Aontas, agus dóibh siúd ar mian leo gluaiseacht laistigh den Aontas. I ndáil leis sin, ba cheart na Ballstáit a spreagadh chun scéimeanna de chuid an Aontais a chur chun cinn ar leibhéal atá comhionann le scéimeanna náisiúnta, amhail an Treoir athbhreithnithe maidir leis an gCárta Gorm lena n-aithnítear scileanna tríú tír atá coibhéiseach le cáilíochtaí in earnáil na teicneolaíochta, agus ar an gcaoi sin ceann de na príomhbhacainní a shárú maidir le tallann idirnáisiúnta a mhealladh in earnáil na teicneolaíochta. Ina theannta sin, tá gá le huirlisí agus reachtaíochtaí nuálacha nua chun cabhrú le fostóirí a mheaitseáil le hoibrithe ionchasacha TFC, chun aghaidh a thabhairt ar ghanntanais sa mhargadh saothair, agus chun aitheantas cáilíochtaí agus scileanna idirnáisiúnta a éascú.

Leasú 15

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 8 f (nua)**

(8f) *Teastaíonn toil pholaitiúil, acmhainní leordhóthanacha agus taighde eolaíoch chun curaclaim éifeachtacha don oideachas digiteach a fhorbairt; ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit tús áite a thabhairt d'fhorbairt modhanna nuálacha teagaisc agus curaclaim i réimse ETIM agus an ríomhchlárúcháin, agus go háirithe leibhéal na hanailíse matamaitice, staidrimh agus eacnaiméadraí a neartú ar mhaithe le tuiscint a fháil ar nádúr dóchúil algartam IS; ba cheart rochtain na mban in oideachas agus oiliúint ETIM a éascú ós rud é go bhfuil gá le forbairt scileanna san oideachas aosach a mhéid is gá sa bhunoideachas nó sa mheánoideachas; leis an oideachas digiteach, ba cheart feasacht a ardú freisin maidir le gnéithe den saol laethúil atá bunaithe ar mheaisínfhoghlaím, lena n-áirítear innill mholta, fógraíocht spriocdhírthe, algartaim sna meáin shóisialta agus domhainbhrionnúithe.*

Leasú 16

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 8 g (nua)**

(8g) *Ní féidir na bearnaí digiteacha atá ann faoi láthair a dhúnadh ach amháin trí bhearta spriocdhírthe cuimsitheacha atá dírithe ar mhná agus daoine scothaosta araon agus, dá bhrí sin, tá gá le hinfheistíochtaí suntasacha i mbearta spriocdhírthe maidir le hathsciliú, uas-sciliú agus oideachais chun bearnaí digiteacha den sórt sin a dhúnadh; ba cheart dul i ngleic leis an easpa beart spriocdhírthe agus córasach maidir le hoiliúint ghairmiúil d'aosaigh.*

Leasú 17

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 8 h (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(8h) *Ba cheart rochtain leathanbhanda a bheith ag gach saoráid oideachais chomh maith le bonneagar láidir maidir leis an bhfoghlaim dhigiteach; ba cheart go mbeadh na scileanna agus na huirlisí intleachta saorga is gá ag múinteoirí chun timpeallacht foghlama digití a chur ar fáil; ba cheart infheistíocht a iarraidh i dtionscnaimh scileanna códaithe don aos óg chun scileanna intleachta saorga agus cáilíochtaí ardleibhéil a chothú, lena n-áirítear acadaimh chódaithe, cláir scoile samhraidh agus scoláireachtaí a bhaineann go sonrach leis an intleacht shaorga; ba cheart sealanna oiliúna de chuid an Aontais maidir le Deiseanna Digiteacha (DOT) a leathnú tuilleadh go dtí an ghairmoiliúint.*

Leasú 18

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 8 i (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(8i) *Ba cheart don Choimisiún obair leantach a dhéanamh maidir leis an sprioc atá aige 20 milliún speisialtóir TFC a bheith fostaithe san Aontas, chun an bhearna mhór idir na hinscní san earnáil sin a dhúnadh. Chun an tallann is fearr TFC a choinneáil agus chun cosc a chur ar imirce daoine oilte, is gá don Aontas tuarastail iomaíocha, dálaí oibre, comhar trasteorann agus bonneagar iomaíoch nuálaíochta a chumasú.*

Leasú 19

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 9

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(9) Braithfidh an saol daonlathach agus seirbhísí poiblí go mór freisin ar theicneolaíochtaí digiteacha agus dá bhrí sin ba cheart ***rochtain iomlán a bheith ag cách orthu, trí thimpeallacht*** dhigiteach den chéad scoth lena soláthrófar seirbhísí agus uirlisí atá éasca le húsáid, éifeachtúil agus pearsantaithe ag a bhfuil ardchaighdeán slándála agus phríobháideachais.

Leasú

(9) Braithfidh an saol daonlathach agus seirbhísí poiblí go mór freisin ar theicneolaíochtaí digiteacha agus, dá bhrí sin, ba cheart ***go mbeidís, mar aon le hoiliúint i scileanna digiteacha, inrochtana go hiomlán do gach duine, go háirithe grúpaí i gcás leochaileach, lena n-áirítear daoine faoi mhíchumas, daoine ó chúlraí agus ó cheantair faoi mhíbhuntáiste, chomh maith le daoine scothaosta. Ba cheart gurb é atá sna seirbhísí sin ná timpeallacht*** dhigiteach den chéad scoth lena soláthrófar seirbhísí agus uirlisí atá éasca le húsáid, éifeachtúil agus pearsantaithe ag a bhfuil ardchaighdeán slándála agus phríobháideachais. ***Ba cheart gach seirbhís phoiblí a bheith ar fáil ar líne agus as líne.***

Leasú 20

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 11

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(11) Maidir le dul chun cinn comhchuí cuimsitheach agus seasmhach i dtreo claochlú digiteach agus i dtreo spriocanna digiteacha an Aontais a bhaint amach, teastaíonn cineál rialachais cuimsitheach, láidir, iontaofa, solúbtha agus trédhearcach atá bunaithe ar dhlúthchomhar agus comhordú idir institiúidí, comhlachtaí agus gníomhaireachtaí an Aontais na Ballstáit chun é sin a dhéanamh. Le sásra iomchuí, ba cheart comhordú a áirithiú ar chóineasú, ar chomhsheasmhacht agus ar éifeachtacht beartas agus beart ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal náisiúnta. Dá bhrí sin, is gá forálacha a leagan síos maidir le sásra faireacháin agus comhair chun an

Leasú

(11) Maidir le dul chun cinn comhchuí cuimsitheach agus seasmhach i dtreo claochlú digiteach agus i dtreo spriocanna digiteacha an Aontais a bhaint amach, teastaíonn cineál rialachais cuimsitheach, láidir, iontaofa, ***ionchuimsitheach,*** solúbtha agus trédhearcach atá bunaithe ar dhlúthchomhar agus comhordú idir institiúidí, comhlachtaí agus gníomhaireachtaí an Aontais, na Ballstáit ***agus raon leathan geallsealbhóirí agus comhpháirtithe sóisialta*** chun é sin a dhéanamh. Le sásra iomchuí, ba cheart comhordú a áirithiú ar chóineasú, ar chomhsheasmhacht agus ar éifeachtacht beartas agus beart ar leibhéal an Aontais

Teachtaireacht maidir leis an gCompás Digiteach a chur chun feidhme.

Leasú 21

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 13

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(13) Ba cheart **don Innéacs** um an nGeilleagar Digiteach agus an tSochaí Dhigiteach ('DESI')⁴¹ a bheith **mar** chuid den tuarascáil **ar** staid na Deacáide Digití agus ba cheart é a úsáid chun faireachán a dhéanamh ar an dul chun cinn i dtreo na spriocanna digiteacha. Ba cheart go n-áireofaí leis an bhfaireachán sin anailís ar na táscairí lena ndéanfar an dul chun cinn ar leibhéal na mBallstát a thomhas, anailís ar na beartais agus tionscnaimh náisiúnta arb é is aidhm dóibh cuspóirí agus spriocanna an Chinnidh seo a bhaint amach, mar aon le hanailísí cothrománacha agus téamacha lena rianófar claochlú digiteach gheilleagair na hEorpa agus rangú dhul chun cinn na mBallstát ina thaobh. Go háirithe, ba cheart gnéithe agus táscairí DESI a ailíniú leis na spriocanna digiteacha a leagtar amach sa Chinneadh seo. Maidir le gach sprioc digiteach, ba cheart eochairtháscairí feidhmíochta a leagan amach sna gníomhartha cur chun feidhme a ghlacfaidh an Coimisiún. Ba cheart na heochairtháscairí feidhmíochta a thabhairt cothrom le dáta nuair is gá ar mhaithe le faireachán éifeachtach leanúnach agus le forbairtí teicneolaíochtaí a chur san áireamh. Ba cheart **an sásra** bailithe sonraí **laistigh de na Ballstáit a threisiú** chun staid **reatha cuimsitheach** a chur **ar fáil** maidir leis an dul chun cinn i dtreo na spriocanna digiteacha **agus** maidir leis na beartais, cláir agus tionscnaimh ábhartha **ag** an leibhéal náisiúnta **chomh maith**. Bunaithe ar na hathbhreithnithe

agus ar an leibhéal náisiúnta. Dá bhrí sin, is gá forálacha a leagan síos maidir le sásra faireacháin agus comhair chun an Teachtaireacht maidir leis an gCompás Digiteach a chur chun feidhme.

Leasú

(13) Ba cheart **an tInnéacs** um an nGeilleagar Digiteach agus an tSochaí Dhigiteach ('DESI')⁴¹, **lena n-áirítear Scórchlár na mBan sa Teicneolaíocht Dhigiteach ('WiD')** a bheith **ina** chuid den tuarascáil **maidir le** staid na Deacáide Digití agus ba cheart é a úsáid chun faireachán a dhéanamh ar an dul chun cinn i dtreo na spriocanna digiteacha, **lena n-áirítear iad siúd arb é is aidhm dóibh an bhearna inscne dhigiteach a dhúnadh faoi 2030**. Ba cheart go n-áireofaí leis an bhfaireachán sin anailís ar na táscairí lena ndéanfar an dul chun cinn ar leibhéal na mBallstát a thomhas, anailís ar na beartais agus tionscnaimh náisiúnta arb é is aidhm dóibh cuspóirí agus spriocanna an Chinnidh seo a bhaint amach, mar aon le hanailísí cothrománacha agus téamacha lena rianófar claochlú digiteach gheilleagair na hEorpa agus rangú dhul chun cinn na mBallstát ina thaobh. Go háirithe, ba cheart gnéithe agus táscairí DESI a ailíniú leis na spriocanna digiteacha a leagtar amach sa Chinneadh seo **agus ba cheart spriocanna maidir le cuimsiú sóisialta a chur san áireamh agus iad miondealaithe de réir aoisghrúpaí agus inscne mar aon le spriocanna comhshaoil**. Maidir le gach sprioc digiteach, ba cheart eochairtháscairí feidhmíochta a leagan amach sna gníomhartha cur chun feidhme a ghlacfaidh an Coimisiún. Ba cheart na heochairtháscairí feidhmíochta a thabhairt cothrom le dáta nuair is gá ar mhaithe le

agus i gcás inar gá, ba cheart don Choimisiún, i gcomhairle leis na Ballstáit, treochlár a ullmhú chun riachtanais bailithe sonraí amach anseo a leagan amach. . Agus an DESI á shainaithint aige, ba cheart go mbraithfeadh an Coimisiún den chuid is mó ar staitisticí oifigiúla a bhailítear i suirbhéanna éagsúla an Aontais i ndáil leis an tsochaí faisnéise⁴². Ba cheart don Choimisiún staidéir shonracha a úsáid chun sonraí a bhailiú i dtaobh táscairí ábhartha nach ndéantar tomhas orthu i suirbhéanna an Aontais.

faireachán éifeachtach leanúnach agus le forbairtí teicneolaíochtaí a chur san áireamh. Ba cheart ***do na Ballstáit sásraí*** bailithe sonraí ***uathoibríthe agus simplí a fhorbairt agus ba cheart iad a atreisiú*** chun staid ***na himeartha*** a chur ***i láthair*** maidir leis an dul chun cinn i dtreo na spriocanna digiteacha, ***faisnéis*** maidir leis na beartais, ***na*** cláir agus ***na*** tionscnaimh ábhartha ***ar*** an leibhéal náisiúnta, ***agus an tionchar agus na hiarmhairtí a bhíonn aige sin ar dhálaí oibre agus ar mheabhairshláinte na n-oibrithe.***

Bunaithe ar na hathbhreithnithe agus i gcás inar gá, ba cheart don Choimisiún, i gcomhairle leis na Ballstáit, treochlár a ullmhú chun riachtanais bailithe sonraí amach anseo a leagan amach. Agus an DESI á shainaithint aige, ba cheart go mbraithfeadh an Coimisiún den chuid is mó ar staitisticí oifigiúla a bhailítear i suirbhéanna éagsúla an Aontais i ndáil leis an tsochaí faisnéise⁴². Ba cheart don Choimisiún staidéir shonracha a úsáid chun sonraí a bhailiú i dtaobh táscairí ábhartha nach ndéantar tomhas orthu i suirbhéanna an Aontais.

⁴¹ Is é atá in DESI tacar bliantúil anailísí agus táscairí tomhais, atá in úsáid ó 2014 chun faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn foriomlán na hEorpa agus dul chun cinn na mBallstát aonair san earnáil dhigiteach a thagarmharcáil, anailísí agus táscairí tomhais atá ina n-ionchuir i bpróiseas an tSeimeastair Eorpaigh agus sna moltaí tírshonracha.

⁴² Rialachán (CE) Uimh. 1006/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Meán Fómhair 2009 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 808/2004 maidir le staidreamh Comhphobail i ndáil leis an tsochaí faisnéise (***IO L 286, 31.10.2009, lch. 31-35***).

⁴¹ Is é atá in DESI tacar bliantúil anailísí agus táscairí tomhais, atá in úsáid ó 2014 chun faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn foriomlán na hEorpa agus dul chun cinn na mBallstát aonair san earnáil dhigiteach a thagarmharcáil, anailísí agus táscairí tomhais atá ina n-ionchuir i bpróiseas an tSeimeastair Eorpaigh agus sna moltaí tírshonracha.

⁴² Rialachán (CE) Uimh. 1006/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Meán Fómhair 2009 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 808/2004 maidir le staidreamh Comhphobail i ndáil leis an tsochaí faisnéise (***IO L 286, 31.10.2009, lch. 31-35***).

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 14

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(14) Chun na comhreachtóirí a choinneáil ar an eolas ***i dtaobh dul*** chun cinn an chlaohlaithe dhigitigh san Aontas, ba cheart don Choimisiún tuarascáil bhliantúil ***faoi ‘Staid na Deacáide Digití’*** a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle, ***lena dtabharfar*** forléargas agus anailís ***maidir le claohlú*** digiteach an Aontais agus meastóireacht ar an dul chun cinn ***arna dhéanamh*** maidir le cuspóirí na Deacáide Digití agus ***maidir leis*** na spriocanna digiteacha don tréimhse i dtreo 2030. Ba cheart an tuarascáil faoi ‘Staid na Deacáide Digití’, go háirithe DESI, a bheith ina hionchur sa Seimeastar Eorpach, lena n-áirítear gnéithe a bhaineann leis an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta.

Leasú 23

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 15

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(15) Go háirithe, ba cheart don Choimisiún tuairisciú a dhéanamh ar an dul chun cinn i dtreo na spriocanna digiteacha, lena sonrófar méid dhul chun cinn an Aontais i ndáil le treochtaí réamh-mheasta le haghaidh gach sprioc, le measúnú ar na hiarrachtaí is gá chun gach sprioc a bhaint amach, lena n-áireofar bearnaí infheistíochta in inniúlachtaí digiteacha agus feasacht a mhúscailt i dtaobh na ngníomhartha is gá chun ceannasacht dhigiteach a mhéadú. Sa tuarascáil ba cheart go n-áireofaí measúnú ar chur chun feidhme tograí rialála ábhartha chomh maith le measúnú ar na ngníomhartha arna ndéanamh ar leibhéal an Aontais agus ar

Leasú

(14) Chun na comhreachtóirí a choinneáil ar an eolas ***faoi dhul*** chun cinn an chlaohlaithe dhigitigh san Aontas, ba cheart don Choimisiún tuarascáil bhliantúil a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle ***maidir le ‘Staid na Deacáide Digití’, ina mbeidh*** forléargas agus anailís ***ar chlaohlú*** digiteach an Aontais agus meastóireacht ar an dul chun cinn ***atá déanta*** maidir le cuspóirí na Deacáide Digití agus na spriocanna digiteacha don tréimhse i dtreo 2030, ***chomh maith le measúnú ar thionchar an chlaohlaithe dhigitigh ar dhálaí maireachtála agus oibre shaoránaigh an Aontais***. Ba cheart an tuarascáil faoi ‘Staid na Deacáide Digití’, go háirithe DESI, a bheith ina hionchur sa Seimeastar Eorpach, lena n-áirítear gnéithe a bhaineann leis an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta.

Leasú

(15) Go háirithe, ba cheart don Choimisiún tuairisciú a dhéanamh ar an dul chun cinn i dtreo na spriocanna digiteacha, lena sonrófar méid dhul chun cinn an Aontais i ndáil le treochtaí réamh-mheasta le haghaidh gach sprioc, le measúnú ar na hiarrachtaí is gá chun gach sprioc a bhaint amach, lena n-áireofar bearnaí infheistíochta in inniúlachtaí digiteacha agus feasacht a mhúscailt i dtaobh na ngníomhartha is gá chun ceannasacht dhigiteach ***agus digitíú seirbhísí poiblí*** a mhéadú. ***Ba cheart go n-áireofaí*** sa tuarascáil ***forléargas ar na rioscaí agus na tairbhí d’oibrithe atá i mbun na spriocanna sin a bhaint amach. Sa***

leibhéal na mBallstát.

tuarascáil ba cheart go n-áireofaí measúnú ar chur chun feidhme tograí rialála ábhartha chomh maith le measúnú ar na gníomhartha arna ndéanamh ar leibhéal an Aontais agus ar leibhéal na mBallstát.

Leasú 24

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 16

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(16) Ar bhonn na hanailíse sin, mholfaí beartais shonracha, bearta agus gníomhartha sa tuarascáil. Agus beartais, bearta agus gníomhartha á moladh aige sa tuarascáil, ba cheart don Choimisiún na nithe seo a leanas a chur san áireamh: na sonraí is déanaí atá ar fáil, na gealltanais chomhpháirteacha arna nglacadh, na beartais agus na bearta arna sainmhíniú ag na Ballstáit chomh maith leis an dul chun cinn maidir le gníomhartha molta a sainaithníodh i dtuarascáil roimhe sin agus ar tugadh aghaidh orthu le linn an chomhair bhliantúil. Ina theannta sin, ba cheart don Choimisiún na nithe seo a leanas a chur san áireamh: na difríochtaí acmhainneachta atá ag na Ballstáit aonair rannchuidiú leis na spriocanna digiteacha a bhaint amach, chomh maith leis na beartais agus bearta atá ann cheana féin a meastar iad a bheith iomchuí chun na spriocanna a bhaint amach, fiú murab ann dá n-éifeachtaí go fóill.

Leasú 25

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 19

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(19) Chun go mbainfidh an tAontas amach na spriocanna digiteacha a leagtar síos sa Chinneadh seo, ba cheart don

Leasú

(16) Ar bhonn na hanailíse sin, mholfaí beartais shonracha, bearta agus gníomhartha sa tuarascáil. Agus beartais, bearta agus gníomhartha á moladh aige sa tuarascáil, ba cheart don Choimisiún na nithe seo a leanas a chur san áireamh: na sonraí is déanaí atá ar fáil, na gealltanais chomhpháirteacha arna nglacadh, na beartais agus na bearta arna sainmhíniú ag na Ballstáit chomh maith leis an dul chun cinn maidir le gníomhartha molta a sainaithníodh i dtuarascáil roimhe sin agus ar tugadh aghaidh orthu le linn an chomhair bhliantúil. Ina theannta sin, ba cheart don Choimisiún na nithe seo a leanas a chur san áireamh: na difríochtaí acmhainneachta atá ag na Ballstáit aonair rannchuidiú leis na spriocanna **agus cearta** digiteacha a bhaint amach, chomh maith leis na beartais agus bearta atá ann cheana féin a meastar iad a bheith iomchuí chun na spriocanna a bhaint amach, fiú murab ann dá n-éifeachtaí go fóill.

Leasú

(19) Chun go mbainfidh an tAontas amach na spriocanna digiteacha a leagtar síos sa Chinneadh seo, ba cheart don

Choimisiún, in éineacht leis na Ballstáit, treochtaí réamh-mheasta a fhorbairt ina dtaobh. Ba cheart do na Ballstáit na treochtaí réamh-mheasta sin a aistriú ina dtreochtaí réamh-mheasta náisiúnta, i gcás inar féidir. Ba cheart acmhainneacht dhifriúil na mBallstát rannchuidiú leis na spriocanna digiteacha a chur san áireamh agus a léiriú sna treochtaí réamh-mheasta náisiúnta. Leis na treochtaí réamh-mheasta sin, ba cheart go gcuideofaí le cur chun cinn thar thréimhse ama a mheasúnú ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal náisiúnta faoi seach.

Leasú 26

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 29

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(29) Chun trédhearcacht agus rannpháirtíocht phoiblí a áirithiú, ba cheart don Choimisiún dul i dteagmháil leis na geallsealbhóirí leasmhara uile. Chuige sin, ba cheart don Choimisiún comhoibriú go dlúth le geallsealbhóirí lena n-áirítear gníomhaithe príobháideacha agus poiblí, amhail comhlachtaí arna rialú le dlíthe poiblí na n-earnálacha oideachais nó sláinte, agus dul i gcomhairle leo faoi bhearta chun dlús a chur leis an gclaochlú digiteach ar leibhéal an Aontais. Bheadh rannpháirtíocht na ngeallsealbhóirí tábhachtach ar leibhéal na mBallstát freisin, go háirithe agus a dtreochláir straitéiseacha náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach agus a gcoigeartuithe á nglacadh.

Leasú 27

Choimisiún, in éineacht leis na Ballstáit, treochtaí réamh-mheasta a fhorbairt ina dtaobh. Ba cheart **na conairí a fhorbairt ag baint úsáide as critéir shoiléire. Ba cheart** do na Ballstáit na treochtaí réamh-mheasta sin a aistriú ina dtreochtaí réamh-mheasta náisiúnta, i gcás inar féidir. Ba cheart acmhainneacht dhifriúil na mBallstát rannchuidiú leis na spriocanna digiteacha, a **staid shonrach agus túsphointí éagsúla, chomh maith le difríochtaí réigiúnacha** a chur san áireamh agus a léiriú sna treochtaí réamh-mheasta náisiúnta. Leis na treochtaí réamh-mheasta sin, ba cheart go gcuideofaí le cur chun cinn thar thréimhse ama a mheasúnú ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal náisiúnta faoi seach.

Leasú

(29) Chun trédhearcacht agus rannpháirtíocht phoiblí a áirithiú, ba cheart don Choimisiún dul i dteagmháil leis na geallsealbhóirí leasmhara uile. Chuige sin, ba cheart don Choimisiún comhoibriú go dlúth le **comhpháirtithe sóisialta agus** geallsealbhóirí lena n-áirítear gníomhaithe príobháideacha agus poiblí, amhail comhlachtaí arna rialú le dlíthe poiblí na n-earnálacha oideachais nó **cúraim** sláinte, agus dul i gcomhairle leo faoi bhearta chun dlús a chur leis an gclaochlú digiteach ar leibhéal an Aontais. Bheadh rannpháirtíocht na ngeallsealbhóirí tábhachtach ar leibhéal na mBallstát freisin, go háirithe agus a dtreochláir straitéiseacha náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach agus a gcoigeartuithe á nglacadh.

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 29 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29a) Tá luathoideachas digiteach, curaclaim nuashonraithe oideachais dhigitigh agus foghlaim ar feadh an tsaoil riachtanach chun na cáilíochtaí is gá sa ré dhigiteach a fhorbairt, chun dul i ngleic leis an eisiámh digiteach agus chun an bhearna dhigiteach sa tsochaí a sháru. Tá easpa trealaimh nó scileanna cuí ina bhac mór ar rochtain a fháil ar na teicneolaíochtaí is déanaí agus uaireanta fiú ar sheirbhísí bunúsacha, go háirithe do leanaí, daoine óga agus daoine scothaosta, daoine faoi mhíchumas, chomh maith le daoine i gceantair thuaithe agus iargúlta.

Leasú 28

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 29 b (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29b) Má tá rath le bheith air, ba cheart go mbeadh an t-aistriú digiteach ag teacht le feabhsuithe maidir leis an daonlathas ag an obair, leis an dea-rialachas, leis an gcuimsiú sóisialta agus le seirbhísí poiblí ar ardchaighdeán.

Leasú 29

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 29 c (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29c) Tá deiseanna ann don cheannaireacht dhomhanda agus do dhúshláin dhomhanda araon leis an ré dhigiteach agus leis an tionchar forleathan atá ag próiseas an digitithe ar an tsochaí, ar an ngeilleagar agus ar an

bhfostaíocht san Aontas. Leis an ré dhigiteach, tá gá freisin le hidirphlé leathan daonlathach maidir le beartas digiteach leis na saoránaigh, leis na comhpháirtithe sóisialta agus le geallsealbhóirí ábhartha eile chun prionsabail, creataí rialála agus ionstraimí a fhorbairt lena dtabharfar aghaidh ar thionchar an digitithe ar oibrithe agus ar an tsochaí.

Leasú 30

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 29 d (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29d) Ní mór a áirithiú go mbeidh rochtain ag ceardchumainn ar an láthair oibre agus ar na hoibrithe féin, lena n-áirítear na háiteanna ina ndéantar obair go digiteach. Tá an ceart ag gach oibrí, lena n-áirítear oibrithe sa gheilleagar digiteach, cómhargáil a dhéanamh agus comhghníomhaíocht a ghlacadh.

Leasú 31

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 29 e (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29e) Is dúshlán lárnacha iad an bhearna dhigiteach idir na hinscní agus an neamhionannas inscne, ós rud é go bhfuil na mná faoi ghannionadaíocht in earnáil dhigiteach an Aontais, go háirithe in TFC agus in ábhair ETIM. Ba cheart bearta nithiúla a dhéanamh chun cothromaíocht inscne agus comhionannas ag an obair a áirithiú, go háirithe chun rochtain chomhionann agus deiseanna comhionanna a bheith acu lena n-áirítear pá comhionann agus ionadaíocht chomhionann i margadh an tsaothair.

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 29 f (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29f) Níor cheart failli a dhéanamh ar ghairmoideachas ná ar ghairmoiliúint (VET) ach ba cheart níos mó tábhachta a thabhairt dóibh sa dheacáid dhigiteach. Is gá do roinnt Ballstát aghaidh a thabhairt ar an easpa tarraingteachta agus gradaim i ngairmoideachas agus gairmoiliúint agus i gcórais dé-oideachais toisc go n-aithnítear go gcuireann sé barr feabhais chun cinn i gcomhréir leis an Moladh ón gComhairle an 24 Samhain 2020 maidir le gairmoideachas agus gairmoiliúint (VET) don iomaíochas inbhuanaithe, don chothroime shóisialta agus don athléimneacht. Ba cheart do na Ballstáit córais dé-oideachais agus córais ghairme ar ardcháilíocht a fhorbairt bunaithe ar churaclam sholúbtha, ar ghairmthreoir láidir agus ar naisc le riachtanais mhargadh an tsaothair. Ba cheart rannpháirtíocht san fhoghlaim aosach agus printíseachtaí a mhéadú chun foghlaim ar feadh an tsaoil a chur chun cinn, rud a chothóidh comhdheiseanna i margadh an tsaothair. Ba cheart múinteoirí, foghlaimoirí, tuismitheoirí agus eagraíochtaí na sochaí sibhialta a bheith páirteach i bhforbairt na gcuraclam oideachais sin chun oideachas rathúil a fháil a d'fhéadfadh a bheith digiteach nuair is féidir nó nuair is inmhianaithe, d'fhonn oideachas cuimsitheach agus inrochtana a áirithiú agus an bhearna idir na daoine is mó atá faoi mhíbhuntáiste agus iad siúd a bhfuil acmhainní leordhóthanacha acu a dhúnadh.

Togra le haghaidh Cinnidh

Aithris 29 g (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29g) Tá tábhacht ag baint leis an gcomhar idir rialtais, comhpháirtithe sóisialta, lucht léinn agus geallsealbhóirí eile maidir leis an aistriú digiteach, lena n-áirítear taighde agus nuálaíocht i dteicneolaíochtaí digiteacha, ionas go gcuirfear gach gné shóisialta agus dhaonna san áireamh. Tá gá le cothromaíocht inscne chun rannpháirtíocht iomlán na mban i ndearadh an gheilleagair dhigitigh agus in aistriú cóir digiteach a áirithiú.

Leasú 34

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 29 h (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29h) Tá infheistíocht chorparáideach san oiliúint fhoirmiúil agus neamhfhoirmiúil agus san fhoghlaim ar feadh an tsaoil rithábhachtach chun tacú leis an aistriú cóir i dtreo an gheilleagair dhigitigh. Tá sé de fhreagracht ar chuideachtaí athoiliúint agus uasoiliúint leordhóthanach a chur ar fáil dá bhfostaithe uile lena mbaineann chun go mbeidh siad in ann foghlaim conas uirlisí digiteacha a úsáid agus oibriú le róbaít chomhoibríocha agus teicneolaíochtaí nua eile, agus ar an gcaoi sin oiriúnú a dhéanamh le riachtanais athraitheacha mhargadh an tsaothair agus fanacht i bhfostaíocht;

Leasú 35

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 29 i (nua)

(29i) *Ní mór don Aontas a bheith ina cheannaire domhanda maidir le húsáid na hintleachta saorga ar bhealach atá freagrach go sóisialta, eiticiúil, trédhearcach agus cuntasach a chur chun cinn. Tá feidhm iomlán ag acquis fostaíochta agus sóisialta an Aontais maidir leis an intleacht shaorga agus tá sé rithábhachtach go n-áiritheofar forfheidhmiú cuí an dlí fostaíochta a bhaineann le seirbhísí digiteacha chun sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint.*

Leasú 36

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 29 j (nua)**

(29j) *Tá gá le cur chuige comhchoiteann Eorpach maidir le gnéithe eiticiúla an aistrithe dhigitigh. Ní mór d'aon chreat rialála ina leith sin a bheith leormhaith agus bunaithe ar mheasúnú tionchair cuimsitheach ionas nach gcuirfear bac ar nuálaíocht agus ar chruthú post amach anseo. Ba cheart aird ar leith a thabhairt ar chineálacha nua oibre, amhail obair ardán poistíneachta, a eascraíonn as teicneolaíochtaí nua a chur i bhfeidhm, chun dálaí maithe oibre agus fostaíochta sa gheilleagar digiteach agus digitiú earnálacha agus gairmeacha éagsúla eacnamaíocha a áirithiú.*

Leasú 37

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 29 k (nua)**

(29k) Sa Chlár Oibre Nua Scileanna don Eoraip, ní mór aghaidh a thabhairt ar na dúshláin a bhaineann le cáilíochtaí agus eolas a oiriúnú agus a fháil, i bhfianaise an aistrithe éiceolaíoch agus dhigitigh, lena n-áirítear gnéithe eiticíúla. Ba cheart go mbeadh forbróirí, ríomhchláraitheoirí, cinnteoirí agus cuideachtaí ar an eolas faoina bhfreagracht eiticíúil. Tá sé tábhachtach a áirithiú go gcuirfear faisnéis chuimsitheach ar fáil d'úsáideoirí deiridh agus do thomhaltóirí, go mbíonn malartuithe rialta idir na geallsealbhóirí ábhartha go léir i ndáil leis sin agus freisin gur féidir athbhreithniú daonna a iarraidh i ngach cinneadh maidir le hacmhainní daonna chun go ndéanfar cinneadh uathoibrithe a fhreaschur.

Leasú 38

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 29 l (nua)**

(29l) Níor cheart go ndéanfadh an t-aistriú digiteach neamh-chomhionannas agus steiréitíopaí inscne a atreisiú trí chlaonadh agus réamhchlaonadh analógach a chlaochlú go claonadh digiteach trí algartaim. Ba cheart daoine ó chúlraí éagsúla, lena n-áirítear bunadh eitneach éagsúil, mná, daoine óga agus daoine faoi mhíchumas a áireamh i bhforbairt agus úsáid na seirbhísí digiteacha. Ba cheart go mbeadh rochtain ag cách ar na seirbhísí sin, bunaithe ar dhearadh do chách, agus ba cheart go mbeadh an fhorbairt dhigiteach ina huirlis bhunriachtanach don chuimsiú.

Leasú 39

Togra le haghaidh Cinnidh

Aithris 29 m (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29m) Beidh eolaíocht, nuálaíocht agus T&D fíor-riachtanach chun na cuspóirí a bhaineann le claochlú digiteach cuimsitheach agus ceannasacht dhigiteach Eorpach a bhaint amach. Dá bhrí sin, tá gá le tuilleadh infheistíochta sa taighde, sa nuálaíocht, san eolaíocht agus i bpobal na heolaíochta, toisc gurb iad sin ceann feadhna na réabhlóide teicneolaíche agus digití. Ag an am céanna, ba cheart a áirithiú nach bhfágfar daoine ná réigiúin ar lár.

Leasú 40

Togra le haghaidh Cinnidh Aithris 29 n (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29n) Cruthú agus fairsingiú an eolais dhigitigh a chur chun cinn agus tacú leis na cláir agus na líonraí taighde a cruthaíodh i measc ollscoileanna Eorpacha chun cabhrú le gnólachtaí agus fiontraíthe Eorpacha an tallann is fearr a mhealladh agus a bheith ar thús cadhnaíochta ar fud an domhain maidir le nuálaíocht dhigiteach. Is féidir ganntanas agus mí-oiriúintí scileanna a chosc trí naisc níos fearr a bhunú idir na córais oideachais agus oiliúna agus cuideachtaí, trí fheabhas a chur ar dhálaí oibre agus fostaíochta agus ar infheistíochtaí gnóthas i scileanna agus i gcáilíochtaí a bhfoirne. Ba cheart don earnáil phoiblí claochlú digiteach cothrom a áirithiú agus an nuálaíocht shóisialta a chur chun cinn.

Leasú 41

Togra le haghaidh Cinnidh

Aithris 29 o (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(29o) Léiríonn innéacs DESI go bhfuil bunscoilanna digiteacha de dhíth ar 90 % de na poist agus nach bhfuil scileanna digiteacha bunúsacha ag 42 % de shaoránaigh an Aontais^{1a}. Ina theannta sin, léiríonn Scórchlár Digiteach na mBan, atá mar chuid d'innéacs DESI, nach bhfuil ach 19 % de speisialtóirí TFC agus thart ar aon trian de chéimithe eolaíochta, teicneolaíochta, innealtóireachta agus matamaitice ar mná iad, agus dá bharr sin tá bearna shuntasach inscne fós ann i scileanna speisialaithe digiteacha^{1b}. Ní mór rannpháirtíocht na gcailíní agus na mban i réimse na heolaíochta, na teicneolaíochta, na hinnealtóireachta, na n-ealaíon agus na matamaitice (STEAM) a chur chun cinn go gníomhach trí ghníomhaíocht nithiúil beartais chun rannpháirtíocht agus cuimsiú iomlán na gcailíní agus na mban sa gheilleagar digiteach a chothú, ós rud é nach bhfuil iontu ach 36 % de chéimithe STEM^{1c}, in ainneoin go ndéanann cailíní níos fearr ná na buachaillí sa litearthacht dhigiteach^{1d}.

^{1a} <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/digital-economy-and-society-index-desi>

^{1b} <https://digital-strategy.ec.europa.eu/en/news/women-digital-scoreboard-2021>

^{1c} <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/9540ffa1-4478-11e9-a8ed-01aa75ed71a1/language-en>

^{1d} 2018 Staidéar Idirnáisiúnta Ríomhaireachta agus Faisnéise Litearthachta (ICILS)

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 30**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(30) Le Tionscadail Ilnáisiúnta a bhfuil roinnt Ballstát páirteach iontu, ba cheart go mbeifí in ann **idirghníomhuithe** mórsála a dhéanamh i réimsí tábhachtacha atá riachtanach chun na spriocanna digiteacha a bhaint amach, go háirithe trí acmhainní ón Aontas, ó na Ballstáit, agus i gcás inarb iomchuí ó fhoinsí príobháideacha, a chomhthiomsú. Ba cheart iad a chur i bhfeidhm ar bhealach comhordaithe agus dlúthchomhar ann idir an Coimisiún agus na Ballstáit. Ar an gcúis sin, ba cheart ról lárnach a bheith ag an gCoimisiún dlús a chur le himscaradh Tionscadail Ilnáisiúnta trí thionscadail Ilnáisiúnta atá réidh lena gcur chun feidhme a shainaithint as measc na gcatagóirí tionscadail a áirítear go táscach san Iarscríbhinn, agus comhairle á cur aige ar na Ballstáit maidir le roghnú an tsásra cur chun feidhme, maidir le roghnú na bhfoinsí cistithe agus meascán na bhfoinsí sin, maidir le nithe straitéiseacha eile a bhfuil baint acu le cur chun feidhme na dtionscadal sin, agus maidir le roghnú Cuibhreannais do Bhonneagar Digiteach Eorpach (EDIC) mar shásra cur chun feidhme, i gcás inarb iomchuí.

**Togra le haghaidh Cinnidh
Aithris 32**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(32) Le Tionscadail Ilnáisiúnta ba cheart

Leasú

(30) Le Tionscadail Ilnáisiúnta a bhfuil roinnt Ballstát páirteach iontu, ba cheart go mbeifí in ann **idirghabhálacha** mórsála a dhéanamh i réimsí tábhachtacha atá riachtanach chun na spriocanna digiteacha a bhaint amach, go háirithe trí acmhainní ón Aontas, ó na Ballstáit, agus i gcás inarb iomchuí ó fhoinsí príobháideacha, a chomhthiomsú. ***I gcás inar gá chun na spriocanna digiteacha a bhaint amach, féadfaidh na Ballstáit cinneadh a dhéanamh páirt a thabhairt do thíortha comhlachaithe an Aontais i dTionscadail Ilnáisiúnta.*** Ba cheart iad a chur i bhfeidhm ar bhealach comhordaithe agus dlúthchomhar ann idir an Coimisiún agus na Ballstáit. Ar an gcúis sin, ba cheart ról lárnach a bheith ag an gCoimisiún dlús a chur le himscaradh Tionscadail Ilnáisiúnta trí thionscadail Ilnáisiúnta atá réidh lena gcur chun feidhme a shainaithint as measc na gcatagóirí tionscadail a áirítear go táscach san Iarscríbhinn, agus comhairle á cur aige ar na Ballstáit maidir le roghnú an tsásra cur chun feidhme, maidir le roghnú na bhfoinsí cistithe agus meascán na bhfoinsí sin, maidir le nithe straitéiseacha eile a bhfuil baint acu le cur chun feidhme na dtionscadal sin, agus maidir le roghnú Cuibhreannais do Bhonneagar Digiteach Eorpach (EDIC) mar shásra cur chun feidhme, i gcás inarb iomchuí.

(32) Le Tionscadail Ilnáisiúnta ba cheart

a bheith in ann foinsí éagsúla cistithe an Aontais **agus** na mBallstát a mhealladh agus a mheascadh le chéile ar bhealach éifeachtúil. Go háirithe, ba cheart gur féidir cistí ó chlár Aontais atá faoi bhainistíocht lárnach a mheascadh le hacmhainní arna ngeallúint ag na Ballstáit, lena n-áirítear, faoi choinníollacha áirithe, ranníocaíochtaí ón tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta, mar a mhínítear i gCuid 3 de threoraíocht an Choimisiúin do na Ballstáit maidir le Pleananna Téarnaimh agus Athléimneachta⁴⁴, chomh maith le ranníocaíochtaí ó chistí Forbraíochta Réigiúnaí agus ó chistí Comhtháthaithe na hEorpa. Nuair atá cúis maith leis, mar gheall ar chineál Tionscadail Ilnáisiúnta áirithe, ba cheart ranníocaíochtaí ó eintitis seachas an tAontas agus na Ballstáit, lena n-áirítear ranníocaíochtaí príobháideacha, a cheadú.

⁴⁴ An Bhruiséil, 22.1.2021 SWD(2021) 12 final.

Leasú 44

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 1 – mír 1 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(a) treo soiléir do chlaohlú digiteach an Aontais agus do bhaint amach na spriocanna digiteacha a shocrú;

Leasú 45

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe a

a bheith in ann foinsí éagsúla cistithe an Aontais, na mBallstát **agus, i gcás inarb infheidhme, thíortha comhlachaithe an Aontais** a mhealladh agus a mheascadh le chéile ar bhealach éifeachtúil. Go háirithe, ba cheart gur féidir cistí ó chlár Aontais atá faoi bhainistíocht lárnach a mheascadh le hacmhainní arna ngeallúint ag na Ballstáit, lena n-áirítear, faoi choinníollacha áirithe, ranníocaíochtaí ón tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta, mar a mhínítear i gCuid 3 de threoraíocht an Choimisiúin do na Ballstáit maidir le Pleananna Téarnaimh agus Athléimneachta⁴⁴, chomh maith le ranníocaíochtaí ó chistí Forbraíochta Réigiúnaí agus ó chistí Comhtháthaithe na hEorpa. Nuair atá cúis maith leis, mar gheall ar chineál Tionscadail Ilnáisiúnta áirithe, ba cheart ranníocaíochtaí ó eintitis seachas an tAontas agus na Ballstáit, lena n-áirítear ranníocaíochtaí príobháideacha, a cheadú.

⁴⁴ An Bhruiséil, 22.1.2021 SWD(2021) 12 final.

Leasú

(a) treo soiléir do chlaohlú digiteach **cuimsitheach, sóisialta, inbhuanaithe agus eiticúil** an Aontais agus do bhaint amach na spriocanna digiteacha a shocrú;

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(a) timpeallacht dhigiteach a chur chun cinn atá dírithe ar an duine, **atá** cuimsitheach, slán agus oscailte agus ina bhfuil teicneolaíochtaí agus seirbhísí digiteacha lena n-urramaítear do **phrionsabail** agus luachanna an Aontais agus lena dtreisítear na prionsabail agus na luachanna sin;

Leasú

(a) timpeallacht dhigiteach a chur chun cinn atá dírithe ar an duine, **cóir, eiticiúil, spreagúil, nuálaíoch, inbhuanaithe,** cuimsitheach, **sóisialta, inrochtana,** slán agus oscailte agus ina bhfuil teicneolaíochtaí agus seirbhísí digiteacha lena n-urramaítear do **dhínit an duine** agus **do chearta, prionsabail agus** luachanna an Aontais agus lena dtreisítear na prionsabail agus na luachanna sin **sa ré dhigiteach ina n-urramaítear do chearta na saoránach agus na n-oibrithe agus d'fhostaíocht ar ardcháilíocht, agus ina gceadaítear do dhaoine scileanna a fháil agus a choinneáil trí oideachas agus oiliúint i gcomhréir leis an gcéad phrionsabal de Cholún Eorpach na gCeart Sóisialta chun iad a chumhachtú agus a chumasú a bheith faoi bhláth, daoine atá faoi mhíchumas a chur san áireamh trí dheireadh a chur leis na bacainní ar na deiseanna a chuirtear ar fáil leis an digitiú chun iad a chuimsiú agus trí thionscnaimh a chruthú dá bhfostaíocht;**

Leasú 46

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 2 – mír 1 – pointe a a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(aa) a áirithiú go mbeidh rochtain ag gach saoránach ar nascacht, ar idirlíon saor nó inacmhainne agus ar rochtain ar uirlisí digiteacha;

Leasú 47

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 2 – mír 1 – pointe a b (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ab) a áirithiú go gcuirfidh gach beartas digiteach feabhas ar rathúnas na saoránach agus na n-oibrithe trí shlándáil fostaíochta sa mhargadh saothair digiteach, lena n-áiritheofar dálaí oibre cothroma agus cearta oibrithe;

Leasú 48

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe a c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ac) bearta nithiúla a ghlacadh chun cearta oibrithe atá ann cheana féin a oiriúnú agus a leathnú, agus chun a áirithiú go mbeidh rochtain ag ceardchumainn ar an ionad oibre digiteach; cómhargáil a chur i bhfeidhm agus a áirithiú go mbeidh cearta comhionanna ag oibrithe i gcineálacha nua eagraíochtaí oibre;

Leasú 49

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe a d (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ad) a áirithiú gur úinéirí a gcuid sonraí iad oibrithe i dtimpeallachtaí oibre digiteacha, agus go bhfanfaidh siad mar úinéirí na sonraí sin, agus go mbeidh sé de cheart acu a gcuid sonraí a choimeád fiú má tá deireadh tagtha le caidreamh fostaíochta;

Leasú 50

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 1 – mír 1 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(b) athléimneacht chomhchoiteann na

(b) athléimneacht chomhchoiteann na

mBallstát a threisiú agus an bhearna dhigiteach a ***dhúnadh*** go háirithe trí scileanna digiteacha bunúsacha ***agus*** speisialaithe ***do chách*** a chur chun cinn agus ***forbairt córas oideachais agus oiliúna ardfeidhmíochta a chothú***;

mBallstát a threisiú agus ***na bearnaí digiteacha a dhúnadh ar bhealach inbhuanaithe, bíodh siad sóisialta, eacnamaíoch, geografach nó inscnebhunaithe, lena n-áirítear*** an bhearna dhigiteach ***inscne i measc na mban in ábhair ETIM a laghdú***, go háirithe trí ***rochtain ar theicneolaíocht, uirlisí digiteacha agus leathanbhanda ardluais a áirithiú, agus trí*** scileanna digiteacha bunúsacha speisialaithe a chur chun cinn ***lena n-áiríteofar comhdheiseanna d'fhostaíocht ar ardcháilíocht agus slándáil post níos airde do chách***;

Leasú 51

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ba) díriú go háirithe ar dhaoine óga agus ar sheandaoine, agus ar ghrúpaí faoi mhíbhuntáiste, amhail mná agus daoine ó cheantair thuaithe, iargúlta agus ceantair inar tearc an daonra, chun idirdhealú a chosc;

Leasú 52

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe b b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(bb) forbairt córais oideachais agus oiliúna atá ardfeidhmíoch cuimsitheach agus digiteach a chothú agus béim ar leith á leagan ar oideachas na luath-óige agus ar oideachas scoile trí ghairmoiliúint agus oiliúint ghairmiúil, trí athoiliúint, uasoiliúint agus foghlaim ar feadh an tsaoil, a mbeidh rochtain ag gach duine air, lena n-áirítear daoine faoi mhíchumas;

Leasú 53

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 2 – mír 1 – pointe b c (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(bc) a áirithiú go mbainfidh gach ball den tsochaí tairbhe as an gclaochlú digiteach go cothrom, agus nach bhfágfar aon duine ar lár, trí chur chuige láidir trasnach a chur i bhfeidhm maidir le beartais agus gníomhaíochtaí faoin gClár Beartais seo, agus aghaidh a thabhairt ar bhearnaí digiteacha atá ann cheana agus a d'fhéadfadh a bheith ann i ngeall ar theicneolaíochtaí dorochtana, easpa scileanna digiteacha, bacainní socheacnamaíocha, nó cúiseanna eile;

Leasú 54

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 2 – mír 1 – pointe b d (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(bd) athléimneacht chomhchoiteann na mBallstát a threisiú agus an deighilt dhigiteach a dhúnadh go háirithe trí dhálaí maithe oibre agus fostaíochta a áirithiú chun oibrithe oilte a mhealladh agus trí chur i gcuimhne do chuideachtaí an fhreagracht acu infheistíocht a dhéanamh in uas-sciliú agus athoiliúint chun a áirithiú go mbeidh a gcuid fostaíthe réidh don aistriú digiteach;

Leasú 55

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 2 – mír 1 – pointe b e (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(be) aistriú digiteach inbhuanaithe cóir na n-ionad oibre a áirithiú agus an lucht

*saothair atá ann cheana á choimeád;
foráil a dhéanamh maidir le hath-
leithdháileadh inmheánach oibrithe, agus
ar an gcaoi sin bearta sábháilteachta a
chruthú do dhaoine atá i ngiorracht do
dhul ar scor agus iad ag dul i ngleic le
deacrachtaí a bhaineann le forbairtí
digiteacha;*

Leasú 56

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 2 – mír 1 – pointe b f (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

*(bf) meaitseáil scileanna digiteacha
oibrithe le margadh an tsaothair a éascú
chun cruthú post ar ardchaighdeán a
chothú agus borradh a chur faoi
iomaíochas chuideachtaí an Aontais;*

Leasú 57

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 2 – mír 1 – pointe b g (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

*(bg) bearta a áirithiú lena gcuirtear
chun cinn rochtain ar phoist
ardcháilíochta agus ar fhostaíocht i bpoist
TFC agus i bpoist a bhaineann le réimse
cúrsaí digiteacha;*

Leasú 58

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 2 – mír 1 – pointe c**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(c) *ceannasacht dhigiteach* a áirithiú
go *háirithe* trí bhíthin bonneagar digiteach
slán agus inrochtana lenar féidir méideanna
ollmhóra sonraí a phróiseáil agus trína

(c) a áirithiú go *rachaidh forbairt
dhigiteach an Aontais chun tairbhe dá
shaoránaigh uile, ag treisiú an
mhargaidh aonair*, trí bhíthin bonneagar

gcumasaítear forbairtí teicneolaíochta eile, lena dtacófar le hiomaíochas thionscail an Aontais;

digiteach slán agus inrochtana lenar féidir méideanna ollmhóra sonraí a phróiseáil agus trína gcumasaítear forbairtí teicneolaíochta eile, lena dtacófar le hiomaíochas thionscail an Aontais;

Leasú 59

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe c a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ca) bearta nithiúla meabhairshláinte a mholadh chun inbhuanaitheacht san aistriú digiteach a chosaint, amhail seirbhísí tacaíochta meabhairshláinte cheirde a áirithiú agus a éascú ar mhaithe le luathaithint agus rochtain ar chóireáil;

Leasú 60

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe d

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(d) imlonnú agus úsáid cumas digiteach a chur chun cinn lena dtabharfar rochtain do theicneolaíochtaí digiteacha agus sonraí ar bhonn éasca agus cothrom chun ardleibhéal déine digití agus nuálaíochta i bhfiontair an Aontais, go háirithe na cinn bheaga agus meánmhéide, a bhaint amach;

(d) imlonnú agus úsáid cumas digiteach a chur chun cinn lena dtabharfar rochtain **shlán** do theicneolaíochtaí digiteacha agus sonraí ar bhonn **inrochtana**, éasca agus cothrom chun ardleibhéal déine digití agus nuálaíochta i bhfiontair an Aontais, go háirithe na cinn bheaga agus meánmhéide, **chomh maith le gnólachtaí nuathionscanta**, a bhaint amach; **a chur ar chumas gach oibrí agus cuardaitheora poist faisnéis a fháil maidir lena gcearta sa timpeallacht dhigiteach, in eitic na hintleachta saorga, agus cosaint príobháideachais;**

Leasú 61

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 2 – mír 1 – pointe d a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(da) soiléiriú a dhéanamh ar dhliteanas maidir le húsáid na hintleachta saorga laistigh d’eagraíocht oibre, i gcás tionóiscí ceirde d’oibrithe agus i gcás damáistí a dhéantar do thríú páirtithe araon;

Leasú 62

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe e

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(e) rochtain ar líne do chách ar an saol daonlathach, ar sheirbhísí poiblí agus ar sheirbhísí sláinte agus cúraim a áirithiú, go háirithe do ghrúpaí atá faoi mhíbhuntáiste lena n-áirítear daoine faoi mhíchumas, lena gcuirfear seirbhísí agus uirlisí cuimsitheacha, éifeachtúla agus pearsantaithe ar fáil a bhfuil ardchaighdeán slándála agus phríobháideachta ag baint leo;

(e) rochtain ar líne do chách ar an saol daonlathach, ar sheirbhísí poiblí, **ar oideachas** agus ar sheirbhísí sláinte agus cúraim a áirithiú, go háirithe do ghrúpaí atá faoi mhíbhuntáiste lena n-áirítear daoine faoi mhíchumas **agus daoine scothaosta**, lena gcuirfear seirbhísí agus uirlisí cuimsitheacha, éifeachtúla, **inrochtana, idir-inoibritheacha** agus pearsantaithe ar fáil a bhfuil ardchaighdeán slándála agus phríobháideachta ag baint leo, **amhail criptiú úrscothach agus réitigh foinse oscailte saor in aisce, agus an rogha le haghaidh seirbhísí as líne á coinneáil i gcónaí; cláir oiliúna a áirithiú le haghaidh forbairt scileanna digiteacha, agus rochtain ar na seirbhísí agus ar na huirlisí sin a chur chun cinn trí rochtain níos éasca ar oiliúint agus ar threoir shaincheaptha dhaonna a mholadh;**

Leasú 63

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe e a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ea) bearta nithiúla a mholadh chun cearta saoránach agus oibrithe a chosaint ar rochtain chomhionann ar chúram

sláinte, árachas sláinte agus scéimeanna slándála sóisialta, lena n-áiritheofar nach ndiúltófar rochtain d'aon duine ar sheirbhísí oideachais, sláinte agus cúraim ar bhonn na staire leighis agus an stádaís airgeadais nó mar gheall ar easpa bonneagair dhigitigh nó scileanna leordhóthanacha;

Leasú 64

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe f

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(f) a áirithiú go mbeidh bonneagair agus teicneolaíochtaí digiteacha níos inbhuanaithe agus níos tíosaí ar fhuinneamh agus ar acmhainní agus go mbeidh siad ina rannchuidiú do gheilleagar agus sochaí inbhuanaithe, ciorclach agus aeráidneodrach ***i gcomhréir leis an gComhaontú Glas*** don Eoraip;

Leasú

(f) a áirithiú go mbeidh bonneagair agus teicneolaíochtaí digiteacha níos inbhuanaithe, ***níos iomaíche, níos athléimní*** agus níos tíosaí ar fhuinneamh agus ar acmhainní, ***go ndéanfar iad a mheasúnú trí mhodheolaíocht saolré*** agus ***agus*** go mbeidh siad ina rannchuidiú do gheilleagar agus sochaí inbhuanaithe, ***cóir***, ciorclach agus aeráidneodrach, ***lena n-áirítear tithíocht atá tíosach ar fhuinneamh, fuinneamh inacmhainne gan riosca a bheith ann*** don bhochtaineacht fuinnimh, ***chun spriocanna an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip agus spriocanna agus cuspóirí comhshaoil an Aontais a bhaint amach;***

Leasú 65

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 2 – mír 1 – pointe g

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(g) éascú a dhéanamh ar dhálaí coinbhéirseacha le haghaidh infheistíochtaí i gclaochlú digiteach ar fud an Aontais, lena n-áirítear trí na sineirgí idir úsáid chistí an Aontais agus úsáid cistí náisiúnta a neartú, agus trí chur chuige intuatha rialála a fhorbairt;

Leasú

(g) éascú a dhéanamh ar dhálaí coinbhéirseacha le haghaidh infheistíochtaí i gclaochlú digiteach ***lena n-áirithítear inbhuanaitheacht, urraim do chearta bunúsacha agus comhionannas*** ar fud an Aontais, lena n-áirítear trí na sineirgí idir úsáid chistí an Aontais agus úsáid cistí náisiúnta a neartú, ***mar aon leis an gcolún***

digiteach i Rialachán (AE) 2021/241 agus na pleananna téarnaimh náisiúnta, lena gcuirtear infheistíocht chun cinn chun tacú le torthaí atá chun tairbhe don tsochaí agus don chomhshaol agus trí chur chuige intuartha rialála a fhorbairt;

Leasú 66

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 2 – mír 1 – pointe h a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ha) rannpháirtíocht láidir na sochaí sibhialta a áirithiú, lena n-áirítear rannpháirtíocht eagraíochtaí um chearta an duine, comhpháirtithe sóisialta, eagraíochtaí a dhéanann ionadaíocht ar dhaoine faoi mhíchumas, cearta na mban, eagraíochtaí don óige, eagraíochtaí comhshaoil, ionadaithe digiteacha agus ionadaithe ar chearta tomhaltóirí, agus saineolaithe inrochtaineachta, i bhforbairt agus i gcur chun feidhme beartas agus gníomhaíochtaí faoin gClár Beartais seo.

Leasú 67

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 1 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1a) ciallaíonn ‘scileanna digiteacha’ riar inniúlachtaí i ngníomhaíochtaí roghnaithe a bhaineann le húsáid feistí teicneolaíochta faisnéise, an idirlín nó bogearraí, arna ndéanamh ag daoine aonair sna ceithre ghné seo a leanas: faisnéis, cumarsáid, réiteach fadhbanna agus bogearraí chun ábhar a chruthú;

Réasúnú

Tá an sainmhíniú i gcomhréir leis an ‘Innéacs um an nGeilleagar Digiteach agus an tSochaí

Leasú 68

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 3 – mír 1 – pointe 1 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1b) ciallaíonn ‘bunscileanna digiteacha’, ‘scileanna atá níos airde ná digiteacha bunúsacha’ agus ‘ardscileanna digiteacha’ na leibhéil éagsúla scileanna digiteacha a chinntear de réir éagsúlacht nó chastacht na ngníomhaíochtaí a dhéantar sna ceithre ghné: faisnéis, cumarsáid, réiteach fadhbanna agus bogearraí chun inneachar a chruthú, arna sainiú agus arna ríomh bunaithe ar an tacar táscairí arna mbunú i modheolaíocht bhliantúil DESI;

Réasúnú

Tá an sainmhíniú i gcomhréir leis an ‘Innéacs um an nGeilleagar Digiteach agus an tSochaí Dhigiteach (DESI) Nóta Modheolaíoch 2021,
https://ec.europa.eu/newsroom/dae/document.cfm?doc_id=67082.

Leasú 69

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 3 – mír 1 – pointe 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(2) ciallaíonn ‘Tionscail Innáisiúnta’ tionscadail mhórsála lena n-éascaítear baint amach na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4, lena n-áirítear an maoiniú dóibh arna tabhairt ag an Aontas **agus ag** na Ballstáit agus comhlíontacht na gceanglas a leagtar amach in Airteagal 12;

(2) ciallaíonn ‘Tionscail Innáisiúnta’ tionscadail mhórsála lena n-éascaítear baint amach na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4, lena n-áirítear an maoiniú dóibh arna tabhairt ag an Aontas, na Ballstáit agus **tiortha comhlachaithe an Aontais, agus** comhlíontacht na gceanglas a leagtar

amach in Airteagal 12;

Leasú 70

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 1 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1) **daonra ag a mbeidh** scileanna digiteacha agus gairmithe digiteacha ardoilte:

(1) **aistriú de réir a chéile i dtreo** scileanna digiteacha **a fheistiú ar gach duine san Eoraip, gan eisceacht,** agus gairmithe digiteacha ardoilte:

Leasú 71

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 1 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(b) 20 milliún speisialtóirí teicneolaíochta faisnéise agus cumarsáide (TFC) ar a laghad a bheith fostaithe, **agus cothromaíocht a bheith ann idir mná agus fir;**

(b) 20 milliún speisialtóirí teicneolaíochta faisnéise agus cumarsáide (TFC) ar a laghad a bheith fostaithe, **gan aon bhearna inscne, shóisialta ná gheografach;**

Leasú 72

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 1 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ba) ní mór do na Ballstáit go léir cláir oiliúna scileanna digiteacha bunúsacha agus speisialaithe araon a fhorbairt agus a mhaoiniú, lena n-áiríteofar go mbeidh ceanglais agus seiceálacha cuí ar cháilíocht agus go mbeidh siad ar aon dul leis na scileanna atá ag teastáil i margadh an tsaothair;

Leasú 73

Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 4 – mír 1 – pointe 1 – pointe b b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(bb) ní mór do gach Ballstát leas a bhaint as an aistriú digiteach chun timpeallachtaí oibre agus oideachais atá cuimsitheach, inrochtana, slán, príobháideachasdhíonach agus iontaofa a áirithiú gan faireachas digiteach;

Leasú 74

Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 4 – mír 1 – pointe 1 – pointe b c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(bc) ba cheart do na Ballstáit go léir breathnú ar bhealaí chun dreasachtaí a chur ar fáil do chuideachtaí TFC chun lucht saothair éagsúil a fhostú, agus béim á leagan ar mhná a fhostú agus a choimeád, ar dhaoine a bhfuil cúltra mionlaigh acu, ar dhaoine faoi mhíchumas nó ar dhaoine atá néara-éagsúil, agus ar dhaoine nach bhfuil scolaíocht acadúil acu;

Leasú 75

Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 4 – mír 1 – pointe 1 – pointe b d (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(bd) ní mór do na Ballstáit uile timpeallacht shábháilte chuimsitheach a áirithiú don chianobair, lena ráthófar an ceart chun dícheangail agus lena n-áiritheofar cóir chomhionann;

Leasú 76

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 1 – pointe b e (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(be) áiritheoidh na Ballstáit go léir go gcuirfear oideachas um chumhachtú digiteach ar fáil sna scoileanna lena ndíreofar ar litearthacht sna meáin, ar bhréagaisnéis, ar na rioscaí a bhaineann leis an airdgheilleagar, ar eolas ar a gcearta digiteacha agus ar chúiteamh agus rialú ar a gcuid sonraí pearsanta;

Leasú 77

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 2 – pointe a a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(aa) tá 80 % de na hionaid sonraí san Eoraip an-éifeachtúil ó thaobh fuinnimh de, agus caighdeáin arda éicidhearthóireachta acu a bhaineann úsáid as fuinneamh in-athnuaite amhail saorfhuarú agus saorchuisniú agus atá barrfheabhasaithe chun teas a ghintear a athúsáid lena úsáid sa tsochaí;

Leasú 78

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 2 – pointe a b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ab) bailítear 80 % de chomhpháirteanna na ngléasanna agus na mbonneagar digiteach ag deireadh ré agus déantar athchúrsáil orthu san Eoraip chun margadh na n-amhábharr tánaisteach a spreagadh agus chun borradh a chur faoin nuálaíocht;

Leasú 79

Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 4 – mír 1 – pointe 2 – pointe a c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ac) tá saolré 5 bliana ar a laghad ag 100 % de threalamh digiteach agus is earraí athchóirithe agus athúsáide atá i 60 % de mhargadh an trealaimh dhigitigh;

Leasú 80

Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 4 – mír 1 – pointe 2 – pointe a d (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ad) faoi 2030, is féidir le saoránaigh uile an Aontais cumarsáid a dhéanamh trí chomhrá iomlán idir-inoibritheach agus trí theicneolaíochtaí téacs fíor-ama mar sheirbhísí cumarsáide leictreonáí príomhshrutha;

Leasú 81

Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 4 – mír 1 – pointe 3 – pointe a – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(a) na teicneolaíochtaí seo a leanas a bheith in úsáid ag 75 % d'fhiontair an Aontais ar a laghad:

(a) tá fiontair an Aontais tar éis roinnt díobh seo a leanas a ghlacadh, de réir a riachtanas agus a dtosaíochtaí aonair:

Leasú 82

Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 4 – mír 1 – pointe 2 – pointe c a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ca) baineann 50 % de ghnólachtaí atá bunaithe san Eoraip úsáid as néalréitigh chun ceannasacht dhigiteach na hEorpa a fheabhsú;

Leasú 83

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 2 – pointe c b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(cb) úsaideann 100 % de ghnólachtaí ábhartha uirlis inrochtana inacmhainne chun measúnú comhshaoil a dhéanamh ar a n-úsáid dhigiteach de réir modheolaíocht chaighdeánaithe ilchritéir ar an saolré agus tá siad in ann cinntí cumhachtaithe inbhuanaithe a dhéanamh;

Leasú 84

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 3 – pointe c d (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(cd) tá na Ballstáit uile ag gabháil do mhoil nuálaíochta inbhuanaithe a chruthú lena mbailítear gnólachtaí, nuálaithe, eolaithe agus grúpaí um chearta comhshaoil agus um chearta digiteacha chun malartú dea-chleachtas agus teacht chun cinn teicneolaíochtaí inbhuanaithe den chéad scoth a chothú;

Leasú 85

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 3 – pointe c e (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ce) tá ar a laghad 90 % de sheirbhísí agus de tháirgí ar mhargadh an Aontais inrochtana ag gach duine, lena n-áirítear daoine faoi mhíchumas;

Leasú 86

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 4 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(4) *digiteáil na seirbhísí* poiblí:

(4) *digitíú sóisialta agus inbhuanaithe ó thaobh an chomhshaoil de ar sheirbhísí poiblí i gcomhréir le cearta an duine:*

Leasú 87

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 4 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(a) príomhsheirbhísí poiblí a bheith 100 % inrochtana ar líne *ag saoránaigh an Aontais agus ag gnólachtaí*;

(a) príomhsheirbhísí poiblí a bheith 100 % inrochtana ar líne *sa bhreis ar na seirbhísí uile agus an tacaíocht go léir a sholáthar go pearsanta as líne*;

Leasú 88

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 4 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(b) rochtain a bheith ag 100 % de shaoránaigh an Aontais ar a dtaifid leighis (ríomhthaifid leighis (RTS));

(b) rochtain *dhigiteach* a bheith ag 100 % de shaoránaigh an Aontais *atá ag iarraidh iad a úsáid* ar a dtaifid leighis (ríomhthaifid leighis (RTS)) *leis an leibhéal is airde príobháideachta, cosanta sonraí, agus coimircí criptithe, lena n-áirítear stóráil dhíláraithe, agus an fhéidearthacht maidir le rochtain neamhdhigiteach á choinneáil i gcónaí; rochtain chuidithe a bheith ag daoine atá faoi mhíchumas trí uirlisí cabhrach agus nascacht*;

Leasú 89

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 4 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(c) **80 % ar a laghad** de shaoránaigh an Aontais **ag baint leas as** réiteach aitheantais dhigitigh (ID).

Leasú

(c) **100 %** de shaoránaigh an Aontais **a bhfuil an deis acu rochtain a fháil ar na scileanna is gá agus iad a shealbhú, trí oiliúint de réir mar is iomchuí, chun** réiteach aitheantais dhigitigh (ID) **a úsáid de réir a riachtanas agus a dtosaíochtaí aonair, gan aon oibleagáid de jure ná de facto réitigh den sórt sin a úsáid.**

Leasú 90

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 4 – mír 1 – pointe 4 – pointe c a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ca) **100 % den soláthar poiblí a bhfuil critéir agus spriocanna sóisialta, inbhuanaitheachta agus príobháideachais éigeantacha acu agus a bhíonn i bhfabhar réitigh foinse oscailte agus idir-inoibritheacha;**

Leasú 91

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 5 – mír 1**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1) Déanfaidh an Coimisiún faireachán ar dhul chun cinn an Aontais i leith na gcuspóirí agus na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagail 2 agus 4. **Chuipe** sin, beidh an Coimisiún ag brath ar an Innéacs um an nGeilleagar Digiteach agus an tSochaí Dhigiteach (DESI), agus chun críche an chinnidh sin, i gcomhréir le hAirteagal 25(2), leagfar amach i ngníomh cur chun feidhme na príomhtháscairí feidhmíochta (**'KPIanna'**) le haghaidh gach sprice digití. .

(1) Déanfaidh an Coimisiún faireachán ar dhul chun cinn an Aontais i leith na gcuspóirí agus na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagail 2 agus 4. **Chun na críche** sin, beidh an Coimisiún ag brath ar an Innéacs um an nGeilleagar Digiteach agus an tSochaí Dhigiteach (DESI), agus chun críche an chinnidh sin, i gcomhréir le hAirteagal 25(2), leagfar amach i ngníomh cur chun feidhme na príomhtháscairí feidhmíochta (**'KPIanna'**) le haghaidh gach sprice digití, **agus an staid agus na difríochtaí sonracha i gcumas na mBallstát aonair á gcur san áireamh.**

Forbróidh an Coimisiún modheolaíocht ilchritéir maidir le measúnú saolré chun an tionchar a bhíonn ag teicneolaíochtaí digiteacha ar an gcomhshaol a ríomh, innéacs digiteach comhshaoil a bhunú agus a úsáid a phríomhshruthú san Aontas.

Leasú 92

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 5 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(2) **Soláthróidh** na Ballstáit don Choimisiún go tráthúil na staitisticí agus na sonraí is gá **don fhaireachán** éifeachtach ar an aistriú digiteach agus ar a **oiread is a baineadh** amach na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4. Áireofar leis sin faisnéis ábhartha ar infhaighteacht agus inrochtaineacht speictrim. I gcás nach bhfuil na staitisticí ábhartha ó na Ballstáit ar fáil fós, féadfaidh an Coimisiún modheolaíocht mhalartach bailithe sonraí a úsáid, amhail staidéir nó sonraí a bhailiú go díreach ó na Ballstáit, i gcomhairle leis na Ballstáit. Ní dhéanfaidh úsáid na modheolaíochta malartaí bailithe sonraí difear do chúraimí Eurostat mar a leagtar síos iad i gCinneadh 2012/504/AE ón gCoimisiún⁴⁷.

⁴⁷ Cinneadh 2012/504/AE ón gCoimisiún an 17 Meán Fómhair 2012 maidir le Eurostat (IO L 251, 18.9.2012, lch. 49).

Leasú 93

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 5 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(2) **Tabharfaidh** na Ballstáit don Choimisiún go tráthúil na staitisticí agus na sonraí is gá **chun faireachán** éifeachtach **a dhéanamh** ar an aistriú digiteach agus ar **na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 2 agus ar a mhéid a bhaintear amach** na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4. Áireofar leis sin faisnéis ábhartha ar infhaighteacht agus inrochtaineacht speictrim. I gcás nach bhfuil na staitisticí ábhartha ó na Ballstáit ar fáil fós, féadfaidh an Coimisiún modheolaíocht mhalartach bailithe sonraí a úsáid, amhail staidéir nó sonraí a bhailiú go díreach ó na Ballstáit, i gcomhairle leis na Ballstáit. Ní dhéanfaidh úsáid na modheolaíochta malartaí bailithe sonraí difear do chúraimí Eurostat mar a leagtar síos iad i gCinneadh 2012/504/AE ón gCoimisiún⁴⁷.

⁴⁷ Cinneadh 2012/504/AE ón gCoimisiún an 17 Meán Fómhair 2012 maidir le Eurostat (IO L 251, 18.9.2012, lch. 49).

(3) Saineoidh an Coimisiún, i ndlúthchomhar leis na Ballstáit, treochtaí réamh-mheasta ar leibhéal an Aontais maidir le baint amach gach ceann de na spriocanna digiteacha, a bheidh ina mbunús don fhaireachán agus do na treochláir straitéiseacha náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach. I gcás inar gá, i bhfianaise forbairtí teicniúla, eacnamaíocha nó sochaíocha, tabharfaidh an Coimisiún ceann amháin nó níos mó de na treochtaí réamh-mheasta sin cothrom le dáta.

Leasú 94

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 5 – mír 4 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú 95

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 6 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(2) Sa tuarascáil maidir le ‘Staid na Deacáide Digití’, soláthróidh an Coimisiún measúnú ar dhul chun cinn aistriú digiteach an Aontais i leith na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4 agus ar an méid a bhfuil na cuspóirí ginearálta dá dtagraítear in Airteagal 2 agus na prionsabail a gcumhdaítear sa [cuir isteach teideal an dearbhaithe shollúnta] á gcomhlíonadh chomh maith. Bunófar an

(3) Saineoidh an Coimisiún, i ndlúthchomhar leis na Ballstáit, **agus critéir shoiléire á n-úsáid aige**, treochtaí réamh-mheasta ar leibhéal an Aontais maidir le baint amach gach ceann de na spriocanna digiteacha, a bheidh ina mbunús don fhaireachán agus do na treochláir straitéiseacha náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach. I gcás inar gá, i bhfianaise forbairtí teicniúla, eacnamaíocha nó sochaíocha, tabharfaidh an Coimisiún ceann amháin nó níos mó de na treochtaí réamh-mheasta sin cothrom le dáta.

Leasú

(4a) Déanfaidh an Coimisiún faireachán ar dhul chun cinn na mBallstát, go háirithe maidir le cur chun feidhme beart chun cearta oibrithe, sláinte agus sábháilteacht cheirde sa timpeallacht dhigiteach a dhaingniú agus cosaint na mbeart sin ar úsáid mhí-úsáideach uirlisí digiteacha.

Leasú

(2) Sa tuarascáil maidir le ‘Staid na Deacáide Digití’, soláthróidh an Coimisiún measúnú ar dhul chun cinn aistriú digiteach an Aontais i leith na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4 agus ar an méid a bhfuil na cuspóirí ginearálta dá dtagraítear in Airteagal 2 agus na prionsabail a gcumhdaítear sa [cuir isteach teideal an dearbhaithe shollúnta] á gcomhlíonadh chomh maith. Bunófar an

measúnú ar an dul chun cinn arna dhéanamh, go háirithe, ar an anailís agus ar na heochairtháscairí feidhmíochta in DESI i gcomparáid le treochtaí réamh-mheasta ar leibhéal an Aontais, agus i gcás inarb infheidhme, i gcomparáid le treochtaí réamh-mheasta náisiúnta agus, i gcás inarb infheidhme, ar bhunú Tionscadal Ilnáisiúnta agus ar an dul chun cinn ina dtaobh.

measúnú ar an dul chun cinn arna dhéanamh, go háirithe, ar an anailís agus ar na heochairtháscairí feidhmíochta in DESI i gcomparáid le treochtaí réamh-mheasta ar leibhéal an Aontais, agus i gcás inarb infheidhme, i gcomparáid le treochtaí réamh-mheasta náisiúnta agus, i gcás inarb infheidhme, ar bhunú Tionscadal Ilnáisiúnta agus ar an dul chun cinn ina dtaobh. *Áireofar sa tuarascáil freisin measúnú ar na tionchair dhearfacha agus dhiúltacha i margadh an tsaothair, ina mbreathnaítear ar neamhréir scileanna agus ina ndéantar anailís ar na bearta a glacadh chun aghaidh a thabhairt orthu sin, de réir aoisghrúpa agus inscne, agus ar chuimsiú daoine faoi mhíchumas. Déanfar anailís sa tuarascáil ar thionchar an digitithe ar ghrúpaí leochaileacha, go háirithe iad siúd i gcineálacha neamhchaighdeánacha oibre, amhail conarthaí gan íosmhéid uaireanta agus oibríthe ardáin, agus daoine féinhostaithe, chomh maith le tionchar an digitithe ar rioscaí síceasóisialta, contúirt, neamhshláine, neamhoird mhatánchnámharlaigh agus sláinte intinne, agus ní mór a áirithiú leis go mbainfear amach na spriocanna sin i gcomhréir le reachtaíocht an Aontais amhail Treoir 2003/88/EC^{1a}, Treoir 89/391/EEC^{1b}, Treoir 90/270/EEC^{1c}, Treoir 2019/1152^{1d}, Treoir 2019/1158^{1e}, colún Eorpach an Phlean Gníomhaíochta um Chearta Sóisialta agus Creat Straitéiseach nua an Aontais Eorpaigh maidir le sláinte agus sábháilteacht ag an obair 2021-2027.*

^{1a} Treoir 2003/88/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 4 Samhain 2003 maidir le gnéithe áirithe d'eagrú ama oibre (IO L 299, 18.11.2003, lch. 9).

^{1b} Treoir 89/391/CEE ón gComhairle an 12 Meitheamh 1989 maidir le bearta a thabhairt isteach chun feabhsuithe ar

shábháilteacht agus ar shláinte oibrithe ag an obair a spreagadh (IO L 183, 29.6.1989, lch. 1).

^{1c} Treoir 90/270/CEE ón gComhairle an 29 Bealtaine 1990 maidir leis na híoscheanglais sábháilteachta agus sláinte d'obair le trealamh scáileán taispeána (IO L 156, 21.6.1990, lch. 14).

^{1d} Treoir (AE) 2019/1152 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le dálaí oibre trédhearcacha agus intuartha san Aontas Eorpach (IO L 186, 11.7.2019, lch. 105).

^{1e} Treoir (AE) 2019/1158 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le cothromaíocht oibre is saoil do thuismitheoirí agus do chúramóirí agus lena n-aisghairtear Treoir 2010/18/AE ón gComhairle, (IO L 188, 12.7.2019, lch. 79).

Leasú 96

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 6 – mír 3 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(3) Sa tuarascáil ar ‘Staid na Deacáide Digití’, féadfaidh an Coimisiún a mholadh do na Ballstáit tabhairt faoi bheartais, bearta nó gníomhartha i réimsí nach ndearnadh go leor dul chun cinn chun na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4 a bhaint amach, nó féadfaidh sé déanamh amhlaidh i gcás inar sainaithníodh bearnaí suntasacha nó easpaí bunaithe ar thorthaí na tuarascála ar ‘Staid na Deacáide Digití’. Leis na beartais, bearta agus gníomhartha sin, féadfar aghaidh a thabhairt ar na nithe seo a leanas:

Leasú

(3) Sa tuarascáil ar ‘Staid na Deacáide Digití’, féadfaidh an Coimisiún a mholadh do na Ballstáit tabhairt faoi bheartais, bearta nó gníomhartha i réimsí nach ndearnadh go leor dul chun cinn chun na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4 a bhaint amach, ***i gcás nár urramaíodh na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 2***, nó féadfaidh sé déanamh amhlaidh i gcás inar sainaithníodh bearnaí suntasacha nó easpaí bunaithe ar thorthaí na tuarascála ar ‘Staid na Deacáide Digití’. Leis na beartais, bearta agus gníomhartha sin, féadfar aghaidh a thabhairt ar na nithe seo a leanas:

Leasú 97

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 6 – mír 3 – pointe c a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ca) na rioscaí a d'fhéadfadh moill a chur ar chur chun feidhme gach sprice digití agus an tionchar ar spriocanna digiteacha eile a bhaint amach;

Leasú 98

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 6 – mír 6 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6a) Déanfar anailís sa tuarascáil ar má tá na pleananna le haghaidh claochlú digiteach chun na spriocanna in Airteagal 4 a bhaint amach i gcomhréir le Colún Eorpach na gCeart Sóisialta, leis an Dearbhú maidir le Cearta agus Prionsabail Dhigiteacha Eorpacha agus leis na Spriocanna Forbartha Inbhuanaíthe.

Leasú 99

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 6 – mír 6 b (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6b) Tabharfar aghaidh sa tuarascáil, go háirithe, ar bhearta atá molta chun cosaint oibrithe a áirithiú ó éifeachtaí diúltacha an digitithe.

Leasú 100

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 7 – mír 1**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1) Faoi **[sé mhí]** tar éis theacht i bhfeidhm an Chinnidh seo- dáta sonrach le cur isteach ag Oifig na bhFoilseachán], cuirfidh Ballstáit a dtreochláir straitéiseacha Náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach faoi bhráid an Choimisiúin, treochláir a bheidh comhsheasmhach leis na cuspóirí agus spriocanna digiteacha a leagtar amach sa Chinneadh seo a bhaint amach ar leibhéal an Aontais agus a bheidh ina rannchuidiú dá mbaint amach. Cuirfidh Ballstáit agus an Coimisiún tionscnaimh ábhartha earnálacha san áireamh agus áiritheoidh siad comhsheasmhacht leo.

Leasú

(1) Faoi **[12 mí]** tar éis theacht i bhfeidhm an Chinnidh seo- dáta sonrach le cur isteach ag Oifig na bhFoilseachán], cuirfidh Ballstáit a dtreochláir straitéiseacha Náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach faoi bhráid an Choimisiúin, treochláir a bheidh comhsheasmhach leis na cuspóirí agus spriocanna digiteacha a leagtar amach sa Chinneadh seo a bhaint amach ar leibhéal an Aontais agus a bheidh ina rannchuidiú dá mbaint amach. Cuirfidh **na** Ballstáit agus an Coimisiún tionscnaimh ábhartha earnálacha, **agus costais chomhshaoil agus shóisialta**, san áireamh agus áiritheoidh siad comhsheasmhacht leo.

Leasú 101

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 7 – mír 2 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(a) na príomhbheartais a cuireadh chun feidhme, a glacadh agus atá beartaithe, bearta agus gníomhartha ar rannchuidithe iad do na cuspóirí agus na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagail 2 agus 4;

Leasú

(a) na príomhbheartais a cuireadh chun feidhme, a glacadh agus atá beartaithe, bearta agus gníomhartha ar rannchuidithe iad do na cuspóirí agus na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagail 2 agus 4, **lena n-áirítear na beartais, na bearta agus na gníomhaíochtaí atá dírithe ar na grúpaí is leochailí, go háirithe daoine faoi mhíchumas agus daoine ó chúlraí faoi mhíbhuntáiste;**

Leasú 102

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 7 – mír 2 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(b) treochtaí réamh-mheasta náisiúnta ar rannchuidithe iad do spriocanna

Leasú

(b) treochtaí réamh-mheasta náisiúnta ar rannchuidithe iad do spriocanna

ábhartha digiteacha ar féidir iad a thomhas ar an leibhéal náisiúnta;

ábhartha digiteacha ar féidir iad a thomhas ar an leibhéal náisiúnta ***agus an chaoi a bpríomhshruthaítear na cuspóirí sna conairí sin***;

Leasú 103

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 7 – mír 2 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(c) an tionchar a mheastar a bheidh ar gach sprioc digiteach de thoradh na mbeartas, na mbeart agus na ngníomhartha a cuireadh chun feidhme, a glacadh agus atá beartaithe;

Leasú

(c) an tionchar a mheastar a bheidh ar gach sprioc digiteach, ***arna miondealú de réir aoisghrúpa agus inscne, de*** thoradh na mbeartas, na mbeart agus na ngníomhartha a cuireadh chun feidhme, a glacadh agus atá beartaithe;

Leasú 104

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 7 – mír 3 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(c) leithdháileadh acmhainní airgeadais;

Leasú

(c) leithdháileadh acmhainní airgeadais, ***i gcomhréir le hurraim do chearta ceardchumann agus oibrithe, amhail sláinte agus sábháilteacht, an ceart dul ar stailc, cómhargáil a dhéanamh agus comhghníomhaíocht a ghlacadh***;

Leasú 105

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 7 – mír 3 – pointe f a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(fa) ceapadh iad in éineacht leis na comhpháirtithe sóisialta, agus is cuid den phróiseas cur chun feidhme agus meastóireachta iad.

Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 8 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1) Oibreoidh na Ballstáit agus an Coimisiún i ndlúthchomhar lena chéile chun bealaí a shainaithint le haghaidh a thabhairt ar easnaimh i réimsí nár leor an dul chun cinn iontu chun ceann amháin nó níos mó de na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4 a bhaint amach nó i gcás inar sainaithníodh bearnaí suntasacha nó easpaí bunaithe ar thorthaí na tuarascála ar ‘Staid na Deacáide Digití’. Cuirfear san áireamh san anailís sin, go háirithe, acmhainneachtaí éagsúla na mBallstát rannchuidiú le roinnt de na spriocanna digiteacha agus **an riosca gur féidir go mbeidh éifeacht díobhálaí ag moilleanna i dtaobh** roinnt de na spriocanna sin **ar** bhaint amach spriocanna digiteacha eile.

Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 8 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(2) Laistigh de dhá mhí ó fhoilsiú na tuarascála ar ‘Staid na Deacáide Digití’, féachfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit le réamhbharúlacha na mBallstát a phlé, go háirithe a mhéid a bhaineann le beartais, bearta agus gníomhartha a mhol an Coimisiún sa tuarascáil ar ‘Staid na Deacáide Digití’.

Leasú

(1) Oibreoidh na Ballstáit agus an Coimisiún i ndlúthchomhar lena chéile chun bealaí a shainaithint le haghaidh a thabhairt ar easnaimh i réimsí nár leor an dul chun cinn iontu chun ceann amháin nó níos mó de na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4 **nó na cuspóirí in Airteagal 2** a bhaint amach nó i gcás inar sainaithníodh bearnaí suntasacha nó easpaí bunaithe ar thorthaí na tuarascála ar ‘Staid na Deacáide Digití’. Cuirfear san áireamh san anailís sin, go háirithe, acmhainneachtaí éagsúla na mBallstát rannchuidiú le roinnt de na spriocanna digiteacha, **na costais a bhaineann le gan iad a bhaint amach, agus iarmhairtí na moilleanna ar** roinnt de na spriocanna sin **a** bhaint amach **i ndáil le** spriocanna digiteacha eile **a bhaint amach**.

Leasú

(2) Laistigh de dhá mhí ó fhoilsiú na tuarascála ar ‘Staid na Deacáide Digití’, féachfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit le réamhbharúlacha na mBallstát a phlé, go háirithe a mhéid a bhaineann le beartais, bearta agus gníomhartha a mhol an Coimisiún sa tuarascáil ar ‘Staid na Deacáide Digití’ **agus réimsí comhair, cúnaimh agus tacaíochta a d’fhéadfadh an Coimisiún a chur ar fáil do na Ballstáit i bhfianaise ganntanais agus bearnaí sainaitheanta**.

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 8 – mír 3**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(3) Laistigh de **cúig** mhí ó fhoilsiú na tuarascála ar ‘Staid na Deacáide Digití’, cuirfidh na Ballstáit lena mbaineann coigeartuithe ar a dtreochláir straitéiseacha náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach faoi bhráid an Choimisiúin, ar coigeartuithe iad lena gcuimseofar beartais, bearta agus gníomhartha a bhfuil sé ar intinn ag na Ballstáit tabhairt fúthu, lena n-áireofar, i gcás inarb ábhartha, moltaí le haghaidh Tionscadail Ilnáisiúnta chun dul chun cinn a chothú sna réimsí lena mbaineann na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4 agus chun na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 2 a chomhlíonadh. Má mheasann Ballstát nach gá aon ghníomh agus nach gá a threochlár straitéiseach Náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach a thabhairt cothrom le dáta, tabharfaidh sé a chúiseanna i scríbhinn.

**Togra le haghaidh Cinnidh
Airteagal 9 – mír 1**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1) Tar éis don Choimisiún beartais, bearta nó gníomhartha a mholadh faoi Airteagal 6 (3), má theipeann ar Bhallstát na coigeartuithe iomchuí ar a threochlár straitéiseach náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach a chur chun feidhme gan cúiseanna leormhaithe a thabhairt, féadfaidh an Coimisiún moladh a ghlacadh, lena n-áirítear anailís shonrach ar an

Leasú

(3) Laistigh de **chúig** mhí ó fhoilsiú na tuarascála ar ‘Staid na Deacáide Digití’, cuirfidh na Ballstáit lena mbaineann coigeartuithe ar a dtreochláir straitéiseacha náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach faoi bhráid an Choimisiúin, ar coigeartuithe iad lena gcuimseofar beartais, bearta agus gníomhartha a bhfuil sé ar intinn ag na Ballstáit tabhairt fúthu, lena n-áireofar, i gcás inarb ábhartha, moltaí le haghaidh Tionscadail Ilnáisiúnta chun dul chun cinn a chothú ***ní hamháin sa digitíú ach freisin sa chuimsiú sóisialta, cuimsiú inscne do mhná in ETIM***, sna réimsí lena mbaineann na spriocanna digiteacha a leagtar amach in Airteagal 4 agus chun na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 2 a chomhlíonadh. Má mheasann Ballstát nach gá aon ghníomh agus nach gá a threochlár straitéiseach Náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach a thabhairt cothrom le dáta, tabharfaidh sé a chúiseanna i scríbhinn.

Leasú

(1) Tar éis don Choimisiún beartais, bearta nó gníomhartha a mholadh faoi Airteagal 6 (3), ***go háirithe maidir le cearta ceardchumann agus oibrithe sa timpeallacht dhigiteach a urramú***, má theipeann ar Bhallstát na coigeartuithe iomchuí ar a threochlár straitéiseach náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach a chur chun feidhme gan cúiseanna

mbealach arbh fhéidir leis an teip seo tionchar a imirt ar bhaint amach chuspóirí agus spriocanna digiteacha an Chinnidh seo.

leormhaithe a thabhairt, féadfaidh an Coimisiún moladh a ghlacadh, lena n-áirítear anailís shonrach ar an mbealach arbh fhéidir leis an teip seo tionchar a imirt ar bhaint amach chuspóirí agus spriocanna digiteacha an Chinnidh seo.

Leasú 110

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 10 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1a) Oibreoidh an Coimisiún agus na Ballstáit i gcomhar le geallsealbhóirí, go háirithe lucht acadúil agus comhpháirtithe sóisialta, maidir leis an aistriú digiteach, mar aon leis an tionchar a bheidh ag an aistriú digiteach ar chearta oibrithe, ionas go gcuirfear gach gné shóisialta agus dhaonna san áireamh maidir le forbairt agus cur chun feidhme na mbeartas ábhartha.

Leasú 111

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 11 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1) Oibreoidh an Coimisiún i ndlúthchomhar le **páirtithe leasmhara** príobháideacha agus poiblí, lena n-áirítear comhpháirtithe sóisialta, le haghaidh faisnéis a bhailiú agus beartais, bearta agus gníomhartha molta a fhorbairt chun críoch cur chun feidhme an Chinnidh seo.

(1) Oibreoidh an Coimisiún i ndlúthchomhar **leis na Ballstáit**, le **geallsealbhóirí ábhartha** príobháideacha agus poiblí, lena n-áirítear comhpháirtithe sóisialta, **gníomhaireachtaí an Aontais agus eagraíochtaí na sochaí sibhialta** le haghaidh faisnéis a bhailiú agus beartais, bearta agus gníomhartha molta a fhorbairt chun críoch cur chun feidhme an Chinnidh seo.

Leasú 112

Togra le haghaidh Cinnidh

Airteagal 11 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(2) Oibreoidh na Ballstáit i gcomhar le páirtithe leasmhara príobháideacha agus poiblí, lena n-áirítear comhpháirtithe sóisialta, i gcomhréir leis an reachtaíocht náisiúnta, agus a dtreochláir straitéiseacha náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach agus coigeartuithe ar na treochláir sin á nglacadh acu.

Leasú

(2) Oibreoidh na Ballstáit i gcomhar le páirtithe leasmhara príobháideacha agus poiblí, lena n-áirítear comhpháirtithe sóisialta **agus an tsochaí shibhialta**, i gcomhréir leis an reachtaíocht náisiúnta, agus a dtreochláir straitéiseacha náisiúnta maidir leis an Deacáid Dhigiteach agus coigeartuithe ar na treochláir sin á nglacadh acu.

Leasú 113

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 12 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1) Is é an cuspóir ginearálta a bheidh leis na Tionscadail Ilnáisiúnta baint amach na spriocanna digiteacha a éascú.

Leasú

(1) Is é an cuspóir ginearálta a bheidh leis na Tionscadail Ilnáisiúnta baint amach na spriocanna digiteacha a éascú **mar a leagtar amach in Airteagail 2 agus 4 a éascú.**

Leasú 114

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 12 – mír 2 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(a) feabhas a chur ar an gcomhar idir an tAontas agus na **Ballstáit** cuspóirí na Deacáide Digití a bhaint amach;

Leasú

(a) feabhas a chur ar an gcomhar idir an tAontas, **lena n-áirítear gníomhaireachtaí an Aontais, na Ballstáit** agus na **comhpháirtithe sóisialta maidir le** cuspóirí na Deacáide Digití a bhaint amach;

Leasú 115

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 12 – mír 2 – pointe a a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(aa) scileanna digiteacha do shaoránaigh agus d'oibrithe a chur chun cinn trí oideachas, oiliúint agus foghlaim ar feadh an tsaoil d'ardchaighdeán, lena n-áirítear athoiliúint agus uasoiliúint a gcuid oibrithe arna gcistiú ag fostóirí;

Leasú 116

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 12 – mír 2 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(b) barr feabhais teicneolaíochta agus iomaíochas tionsclaíoch an Aontais a threisiú sna teicneolaíochtaí, táirgí digiteacha, seirbhísí digiteacha agus bonneagair dhigiteacha chriticiúla atá riachtanach le haghaidh téarnamh eacnamaíoch **agus** rathúnais agus le haghaidh shlándáil agus shábháilteacht an **tsaoránaigh**;

Leasú

(b) barr feabhais teicneolaíochta agus iomaíochas tionsclaíoch an Aontais a threisiú sna teicneolaíochtaí, táirgí digiteacha, seirbhísí digiteacha agus bonneagair dhigiteacha chriticiúla atá riachtanach le haghaidh téarnamh eacnamaíoch, rathúnais, **folláine** agus le haghaidh shlándáil agus shábháilteacht **na ndaoine aonair, chomh maith le hoiliúint dhigiteach, athoiliúint agus uasoiliúint, chun slándáil na fostaíochta i margadh an tsaothair sa ré dhigiteach a áirithiú**;

Leasú 117

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 12 – mír 2 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(c) aghaidh a thabhairt ar laigí agus spleáchais straitéiseacha an Aontais ar fud shlabhraí an tsoláthair dhigitigh;

Leasú

(c) aghaidh a thabhairt ar laigí agus spleáchais straitéiseacha, **geografacha agus déimeagrafacha** an Aontais ar fud shlabhraí an tsoláthair dhigitigh;

Leasú 118

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 12 – mír 2 – pointe e

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(e) rannchuidiú le claochlú digiteach

Leasú

(e) rannchuidiú le claochlú digiteach

inbhuanaithe **an tsochaí** agus an gheilleagair a rachaidh chun tairbhe gach **gnólachta** agus **saoránaigh** ar fud an Aontais;

inbhuanaithe **na sochaí** agus an gheilleagair a rachaidh chun tairbhe **do** gach **gnólacht**, agus **don tsochaí ina hiomláine, lena n-áirítear iad siúd atá lasmuigh de mhargadh an tsaothair**, ar fud an Aontais;

Leasú 119

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 12 – mír 2 – pointe e a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ea) scileanna digiteacha do shaoránaigh agus d'oibrithe a chur chun cinn trí oiliúint agus athoiliúint agus uas-sciliú ardcháilíochta chun iad a ailíniú le héilimh mhargadh an tsaothair, lena n-áirítear iad siúd atá gar d'aois scoir agus grúpaí eile faoi mhíbhuntáiste amhail mná, daoine faoi mhíchumas agus an óige;

Leasú 120

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 13 – mír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(2a) Is féidir le tír chomhlachaithe de chuid an Aontais a bheith rannpháirteach i rannpháirtíocht an Tionscadail Innáisiúnta, i gcás ina bhfuil gá leis an rannpháirtíocht sin chun gnóthú spriocanna digiteacha an Aontais, na mBallstát agus na stát comhlachaithe de chuid an Aontais a éascú.

Leasú 121

Togra le haghaidh Cinnidh Airteagal 13 – mír 3

(3) Is féidir le heintitis eile, cibé acu poiblí nó príobháideach, rannchuidiú le Tionscadail Ilnáisiúnta i gcás inarb iomchuí.

(3) Is féidir le heintitis eile, cibé acu poiblí nó príobháideach, rannchuidiú le Tionscadail Ilnáisiúnta i gcás inarb iomchuí. ***Níor cheart go mbeadh srianta ar infhaighteacht thorthaí na dtionscadal do dhaoine aonair agus do ghnólachtaí san Aontas mar thoradh ar ranníocaíochtaí príobháideacha.***

NÓS IMEACHTA - COISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

Teideal	Lena mbunaítear Clár Beartais 2030 ‘Conair i dtreo na Deacáide Digítí’
Tagairtí	COM(2021)0574 – C9-0359/2021 – 2021/0293(COD)
An Coiste freagrach Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	ITRE 18.10.2021
Tuairim ó Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	EMPL 18.10.2021
Rapóirtéir don tuairim Dáta an cheapacháin	Dragoş Pîslaru 24.1.2022
Pléite sa choiste	28.2.2022
Dáta an ghlaictha	28.4.2022
Toradh na vótála críochnaithí	+ : 51 – : 1 0 : 2
Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Atidzhe Alieva-Veli, Dominique Bilde, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Sylvie Brunet, Jordi Cañas, David Casa, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Özlem Demirel, Klára Dobrev, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Rosa Estaràs Ferragut, Nicolaus Fest, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Elisabetta Gualmini, Alicia Homs Ginel, France Jamet, Agnes Jongerius, Radan Kanev, Ádám Kósa, Stelios Kympourouopoulos, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Sara Matthieu, Giuseppe Milazzo, Sandra Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Manuel Pizarro, Dennis Radtke, Guido Reil, Daniela Rondinelli, Mounir Satouri, Monica Semedo, Michal Šimečka, Beata Szydło, Eugen Tomac, Romana Tomc, Marie-Pierre Vedrenne, Marianne Vind, Maria Walsh, Stefania Zambelli, Tomáš Zdechovský
Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Alex Agius Saliba, Konstantinos Arvanitis, Romeo Franz, Eugenia Rodríguez Palop, Veronika Vrecionová

VÓTÁIL CRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

51	+
ECR	Giuseppe Milazzo, Beata Szydło, Veronika Vrecionová
ID	Dominique Bilde, France Jamet, Elena Lizzi, Stefania Zambelli
NI	Ádám Kósa, Daniela Rondinelli
PPE	David Casa, Jarosław Duda, Rosa Estaràs Ferragut, Loucas Furlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Stelios Kypouropoulos, Miriam Lexmann, Dennis Radtke, Eugen Tomac, Romana Tomc, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Sylvie Brunet, Jordi Cañas, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Dragoș Pîslaru, Monica Semedo, Michal Šimečka, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Alex Agius Saliba, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Ilan De Basso, Klára Dobrev, Estrella Durá Ferrandis, Elisabetta Gualmini, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Manuel Pizarro, Marianne Vind
The Left	Konstantinos Arvanitis, Özlem Demirel, Sandra Pereira, Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Romeo Franz, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri

1	-
ECR	Margarita de la Pisa Carrión

2	0
ID	Nicolaus Fest, Guido Reil

Eochair do na siombailí a úsáidtear:

+ : i bhfabhar

- : i gcoinne

0 : staonadh